



LANZAN APOLO 14

Será a las 16.23 hora de Bolivia

Cabo Kennedy, 31 (AP). - La nave Apolo 14 Partirá hoy hacia la Luna con tres astronautas abordo en cumplimiento de una de las más cruciales misiones espaciales en la historia de los Estados Unidos.

El más viejo de los astronautas norteamericanos, Alan B. Shepard de 47 años, comandará a la tripulación que si tiene éxito regresará trayendo fascinantes pistas sobre el convulsivo nacimiento de la Luna y del sistema solar, hace ascien co mil millones de años.

(Ampli a info mación en las pági nas 10 y 11).

TRIPULACION

De izquierda a derecha, Alan B. Shepard Jr., comandante de la misión Apolo 14; Stuart A. Rossa y Edgar Mitchell, quienes hoy en horas de la tarde (16.23 hora boliviana aproximadamente), emprenden una de las más cruciales misiones del espacio en la historia de los Estados Unidos. Todo está listo en Cabo Kennedy para el lanzamiento de la astronave (AP.Wirephoto).

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

EDICIÓN DE 28 PAGINAS

PRECIO \$b. 1.00

No vendrá Olimpia BOLIVAR ENFRENTARA AL BANIKOSTRAVA ESTA TARDE

Inf. PAGINA 16

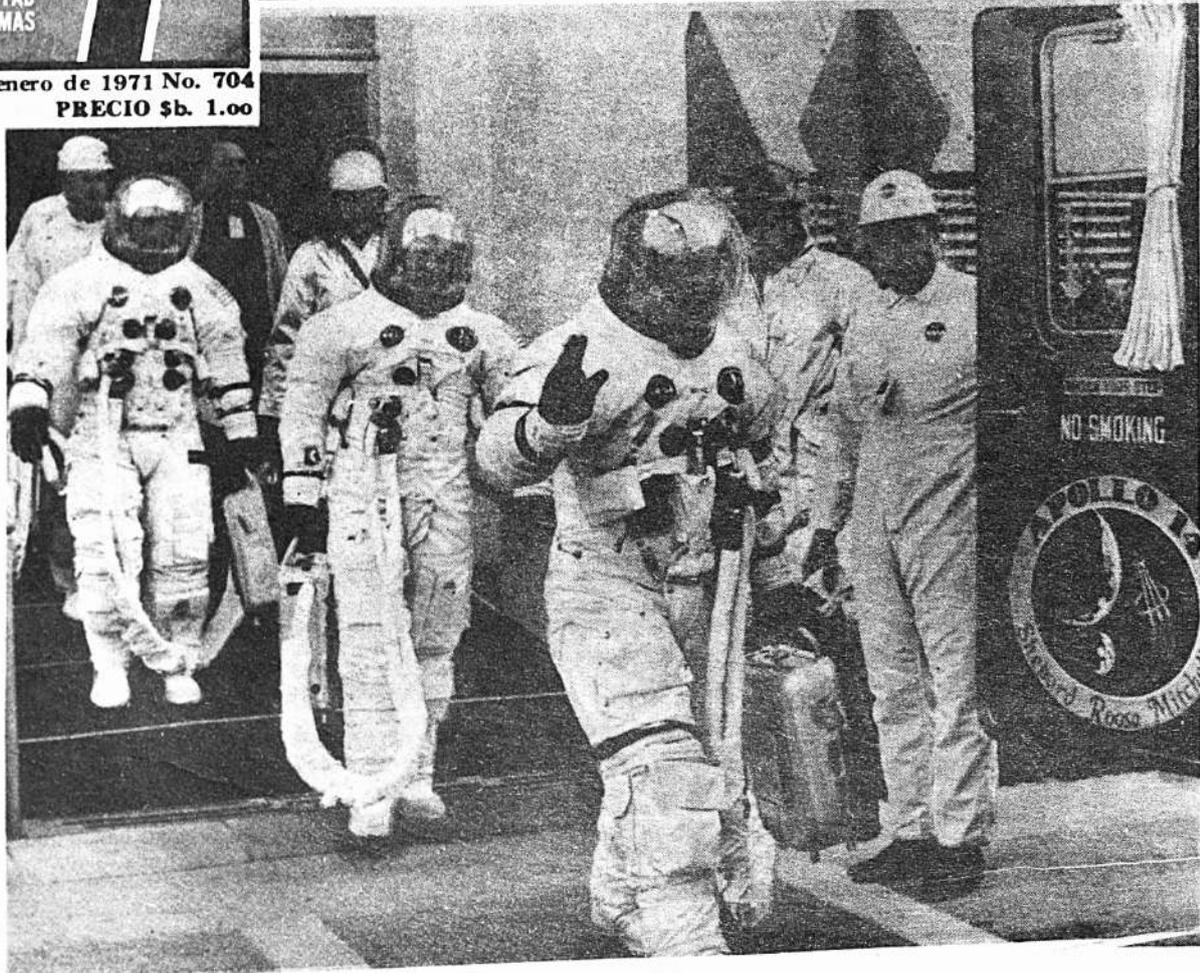
PODRIA ATRASARSE

Cabo Kennedy, 30. (AP). Los meteorólogos anuncian que una zona de tormentas se trasladará por el golfo de México hacia el Este, y podría llegar al cabo mañana por la tarde. Si esto es así, el lanzamiento podría demorarse hasta cuatro horas.

Las reglas adoptadas después que una descarga eléctrica alcanzó a la nave Apolo 12, prohíben hacer el disparo mientras haya una tormenta a menos de ocho kilómetros de la plataforma de lanzamiento.

SALUDO

El comandante de la tripulación Alan B. Shepard, levanta el brazo para saludar en los momentos previos de abordar el astronave que los llevará a la superficie de la Luna. Shepard y Mitchell descenderán al suelo lunar, mientras Rossa orbitará el satélite. Los dos primeros descenderán en la superficie de la Luna el viernes 5 de febrero. (AP.Wirephoto).



Primera Dama de la Nación:

"QUIENES CARECEN DE RECURSOS TENDRAN LA AYUDA SOCIAL DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO"

Esas fueron las expresiones de la Primera Dama de la Nación, doña Emma Obleas de Torres, en ocasión de su visita al Asilo de Mujeres Ancianas Quevedo.

El Asilo Quevedo de esta ciudad, donde reciben atención más de sesenta ancianas, se engalanó ayer con la visita de la Primera Dama de la Nación.

En la oportunidad, la esposa del Presidente, observó los trabajos que se realizan en el mencionado albergue, con el propósito de dar mayor comodidad y amplitud a las señoras ancianas asiladas.

OBRAS EN EJECUCION

En esa repartición, actualmente se habilitan 41 dormitorios, lavanderías y salas de recreo, además de otras dependencias. La política social del Gobierno Revolucionario ejecutada a través de Acción Social de la Presidencia, se trasluce así, dentro de un marco de absoluta modestia, pero de alcances positivos.

Esas obras en ejecución, fueron visitadas por la Primera Dama de la Nación que recorrió las diferentes dependencias, la cocina donde constató la calidad de alimentos que se elaboran

con destino a 140 personas y que juega un rol importante en relación a la cantidad de calorías que deben suministrarse a las personas que, dietéticamente, por la edad avanzada, requieren de un régimen especial.

Igualmente, la esposa del Presidente de la República, recorrió las diferentes secciones, interiorizándose, en cada una de ellas, de su funcionamiento y recomendando a la vez, las mejoras más efectivas que puedan materializarse.

UN REFRIGERIO CORDIAL

Más adelante, la Primera Dama de la Nación, doña Emma Obleas de Torres, compartió, juntamente con todas las ancianas asiladas, un refrigerio. Aquellas mujeres que ya en trances supremos, exteriorizaron su más profunda simpatía por la señora Emma y en palabras emocionadas, que trasuntan la conclusión de sus vidas, agradecieron vivamente la labor del Gobierno Revolucionario del Presidente Juan José Torres.

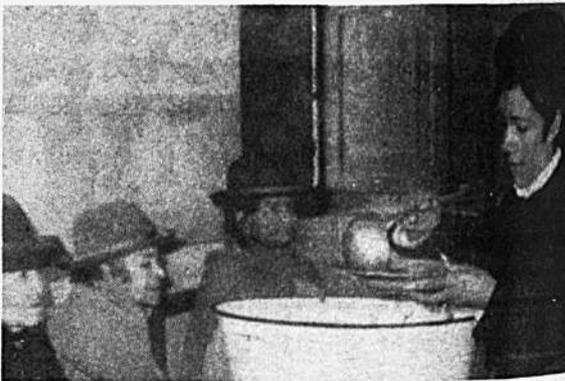
El Asesor del Asilo Quevedo, Padre Basiana, dirigiéndose a la ilustre visitante dijo que el proceso revolucionario significa la ayuda a la gente sin recursos y remarcó algo de ayuda para la conclusión de las obras emprendidas.



La Primera Dama comparte un refrigerio con las ancianas del hogar Quevedo de esta ciudad. Departió con todas las reclusas durante su permanencia.



Una anciana del Hogar Quevedo abraza a la esposa del Presidente tan pronto llegó a ese recinto. La señora de Torres, siguió, en la vispera, su habitual campaña de asistencia social.



La señora Emma de Torres, sin disimular su emoción, agradeció la cordial acogida de las ancianas, y luego, reiteró su decisión de continuar — de la manera más diligente— su labor social para beneficio de las mayorías nacionales y de quienes realmente carecen de recursos.

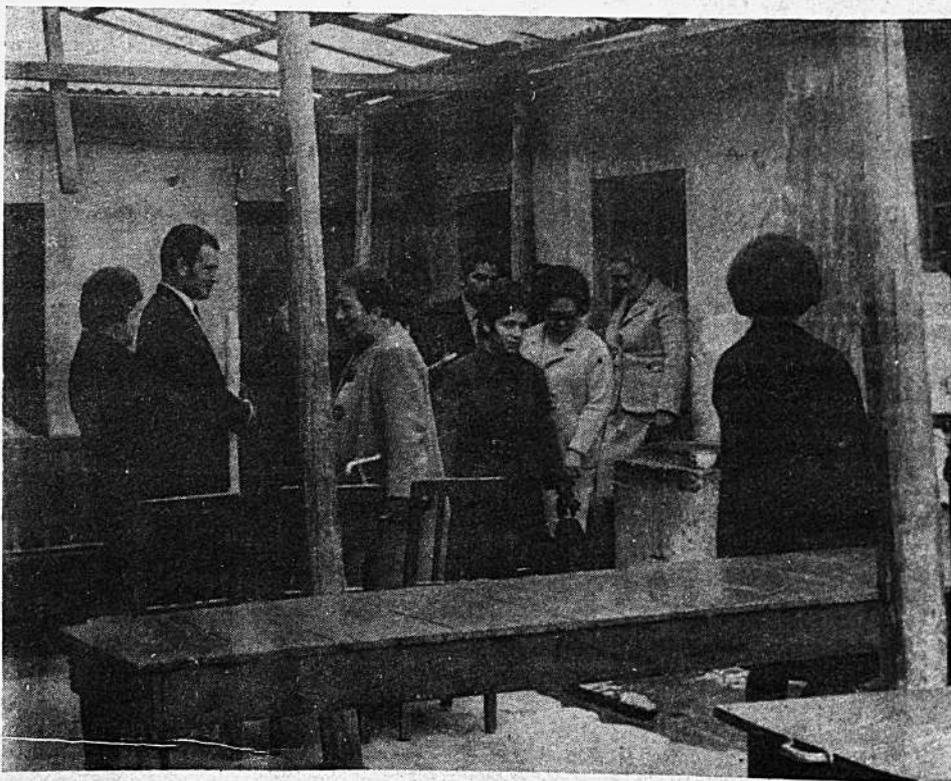
AGASAJO DE LA ESPOSA DEL CANCELLER MOLINA A LA PRIMERA DAMA

En los salones de la Can-

Esta es otra fase de la campaña asistencial que cumple la señora de Torres. La nota gráfica responde a una actividad anterior.

En el hogar Quevedo la esposa del Jefe del Estado recorrió las dependencias recibiendo informaciones sobre las condiciones en las que se encuentran hospedadas las ancianas locales.

cillería de la República, la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, señora Matelva Rivera de Molina, ofreció un té en honor de la Primera Dama de la Nación, doña Emma Obleas de Torres, ceremonia a la que concurrieron invitadas especialmente las esposas de los señores Ministros de Estado, de los embajadores acreditados en nuestro país y de altas autoridades nacionales, así como algunas representantes de la Prensa Nacional.



Congreso de Ferroviarios:

RECHAZA TODO PROPOSITO DE ESTATIZAR EMPRESAS AEREAS

ampliado de trabajadores ferroviarios y ramas anexas, resolvió rechazar cualquier propósito de estatización de las empresas de aereo.

El presidente del evento se han expedido tres votos resolutivos. El primero de ellos considera que se ciernen una conspiración contra el LAB el propósito de centralizar la acción con el fin de paralizar la actividad de la empresa "en un dispositivo casero dependiente del Ministerio de Fomento".

Se puntualiza que se requiere de una administración autónoma con

personal altamente técnico y capacitado, desvinculado de toda participación político-estatal; lo contrario significaría una burocratización al igual que en otras empresas estatales que frenan el desarrollo y el normal desenvolvimiento de sus actividades.

Por estos antecedentes se resolvió "Rechazar terminantemente la proyectada estatización del LAB por constituir un grave peligro para la aviación comercial, y pedir el respeto a su actual status jurídico".

Se exige al gobierno que las acciones que actualmente se encuentran

en poder de Braniff, sean transferidas a los trabajadores del LAB, en actual servicio y en su valor nominal.

Finalmente determinaron rechazar cualquier intento de absorción del LAB, por instituciones ajenas a la aviación civil.

Mediante otro voto, de texto igualmente condenatorio a los anunciados proyectos gubernamentales de estatización, se rechazó cualquier medida que perjudique a AASANA con su traspaso al Ministerio de Defensa.

Solicitó el retiro del actual Administrador de la entidad, Hugo Mirabal. Finalmente, manifestó su oposición al traslado de los equipos de Meteorología de Cochabamba a La Paz.

El tercer voto resolutivo se refiere al retiro de los altos funcionarios de la Empresa de Ferrocarriles, filial al Oruro, por haber cometido ilícito y trastroco repentinamente en los trabajos

de aereos. Se denuncia que uno de ellos, Canalicio Arce, Jefe de Tráfico, hizo negocio con el transporte aéreo, siendo socio de la empresa explotadora de ese producto.

En realidad, la resolución ratifica simplemente el retiro mencionado, puesto que hace unos días, los trabajadores los desalojaron violentamente de sus oficinas en Oruro.

SUSPENSION. El convenio sobre aumento salarial que debió afirmarse ayer, fue suspendido hasta el lunes, a petición de las autoridades del Ministerio de Finanzas, quienes dijeron están revisando algunos errores decimales en la aplicación de los montos por incrementarse.

Entretanto los asistentes al ampliado han decretado cuarto intermedio, asegurando que no retornarán a sus bases mientras no tengan en sus manos el convenio firmado con el gobierno.

SECUESTRO DE DC-3

CAUSA PERJUICIOS

El secuestro del avión DC-3 en Rurrenabaque, causa perjuicios económicos al Lloyd Aéreo Boliviano por que no puede atender frecuencias troncales asignadas a esa aeronave.

El DC-3 está en Rurrenabaque, secuestrado por autoridades y pueblo, que exigen mayor continuidad de vuelos a esa región y se amplíe la pista de aterrizaje.

Personeros del LAB indicaron que no se realizaron muchos vuelos por malas condiciones atmosféricas y que, en la medida de las posibilidades, se estudiará la ampliación de las pistas.

Por lo demás pueblos como Reyes, Santa Rosa, San Borja, Apolo, Sucre y Tarija, también se ven perjudicados.

TORRES EN COLQUIRI

GOBIERNO Y PUEBLO DEBEN

UNIRSE PARA APLASTAR LOS

GOLPES DE EXTREMA DERECHA

El gobierno y el pueblo de Bolivia deben unirse para aplastar los golpes de la derecha y así evitar que impongan nuevamente el gremio en nuestra patria "expresó el Presidente Juan José Torres la noche del día de minería de Colquiri.

El Jefe del Estado se trasladó a la población a objeto de tomar contacto con los trabajadores del centro minero donde fue recibido con verdaderas muestras de afecto pese al mal tiempo reinante en esa zona.

Acompañaron al Presidente Torres González, el Prefecto de Oruro Javier Echenique, el Gerente de Carbón Carlos Hurtado, y numerosos estudiantes policiales además de los miembros de Seguridad de la Casa del Gobierno.

Desde los balcones de la Alcaldía de Colquiri, el Primer Mandatario prometió a los campesinos la creación de liceos agrarios y dio a conocer que se implantará la enseñanza del quechua y del aymara en los centros educativos del país, para que los futuros gobernantes de Bolivia puedan ser mejor comprendidos por las mayorías campesinas.

Reafirmando la actual política del gobierno, el Mandatario boliviano, enfatizó en el campamento militar de Incahuasi que está decidido a sacrificar su vida por la gran

deza del pueblo de Bolivia, al mismo tiempo que lanzó duros ataques al infanticidio socialista. En la ocasión los trabajadores mineros sobsequiaron al Presidente una medalla de oro y un "guardatojo".

Asimismo en forma simbólica procedió al pago de sueldos a algunos mineros en la que se pudo ver la concreción de la reposición salarial a ese sector laboral.

POSESION DE DIRECTIVA

Fue el Teatro "Germán Busch" de Colquiri donde el Presidente Juan José Torres tomó el juramento a los nuevos dirigentes del Sindicato Mixto de Trabajadores de la empresa minera precipitados por Félix Heredia Rivas, oportunidad en la que denunció la unidad de clase minera para defender a la revolución contra el arco sindicalismo y la reacción fascista. "Las Fuerzas Armadas no son reaccionarias" dijo el Presidente una vez que estuvieron purificadas, serán el brazo armado para ponerse al servicio de la clase trabajadora" agregó.

Alrededor de mil quinientas personas se congregaron en ese teatro para escuchar las palabras del Jefe del Estado, quien vistiendo uniforme militar de campaña y visible en este emocionado recibió el apoyo y las simpatías de la población minera de Colquiri.

PARA TRANSPORTE



PESADO

ISUZU

A DIESEL 8 TONELADAS

- FABRICADO PARA RESPONDER EN TODAS LAS EXIGENCIAS DEL TRABAJO PESADO.
- MOTOR DIESEL DE FAMA MUNDIAL POR SU ECONOMIA Y DURABILIDAD
- GRANDES CREDITOS
- ENTREGA INMEDIATA

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S. A.

AVDA. MCAL. STA. CRUZ 1375 Telf. 11060 - Cas. 1137

Agencias en el interior

OEA: BOLIVIA, PERU Y CHILE SE ABSTIENEN

ACCION LIMITADA CONTRA TERRORISMO

Washington, 30 (AP).- Jamaica, Barbados, y la Dominicana se unieron esta tarde al grupo que favorece una acción limitada en la cuestión del terrorismo.

El anuncio, hecho por el Canciller venezolano Aristides Calvani, eleva a 11 el número de países que forman esa corriente en el seno de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos.

Si el Perú, Chile y BOLIVIA se abstienen como han anticipado, el grupo cuenta ya con la mayoría mínima necesaria para adoptar cualquier resolución.

La incorporación de Barbados y Jamaica al grupo de la mayoría era esperada desde el momento en que se le sumara Trinidad. Los tres países tienen una tradición legal común que se base en su condición de antiguas colonias inglesas.

La de la Dominicana constituyó, empero, una pérdida para las naciones que favorecen una acción más general ante el terrorismo. Estas son Brasil, Argentina, Uruguay y Guatemala.

En la Asamblea están representados 23 países, y se necesita una mayoría simple para adoptar cualquier resolución.

Confederación Profesional defiende a Hugo Guzmán P.

REFUTACION A MINISTRO PAZ
 La Confederación Nacional de Profesionales, sector Morales Dávalos, sugirió al ministro de Transportes Jaime Paz Soldán, disponga un estudio de los proyectos de autopistas a El Alto, antes de concretar los créditos necesarios para la iniciación de obras.
 El planteamiento está contenido en un oficio que la Confederación mencionada envió ayer al ministro Paz Soldán, expresando, fundamentalmente, su extrañeza por la forma como el Secretario de Estado reaccionó ante los planteamientos efectuados por el ingeniero Hugo Guzmán Prado, autor de uno de los proyectos de auto-

mán cumplió con un deber moral y cívico al evitar que la ciudadanía se mantenga en la ignorancia de la forma en que se manejan sus intereses.
 Añade más adelante que la Confederación de Profesionales defiende el principio de inviolabilidad de los profesionales que exponen opiniones y planteamientos en el campo de sus especialidades, para finalizar mostrando su "extrañeza por la forma como reaccionó su autoridad, lejos de pedir que en forma inmediata los organismos especializados del Gobierno se aboquen a un estudio sereno y cuidadoso del planteamiento, con el fin de adoptar la alternativa que sea más conveniente para la colectividad".

CLASIFICATIVO
 En la nota, al mismo tiempo de indicar que el jueves de la pasada semana, el ingeniero Guzmán Prado, en una conferencia en torno al tema de la autopista a El Alto, haciendo conocer una iniciativa digna de estudio y considerada a más de meritoria por la seriedad con que enfoca el problema, con evidente propósito de servir al interés colectivo", sostiene que la misma motivó de parte del ministro un comentario que contiene un calificativo que lesiona la dignidad del profesional referido, cual es el de "infidente".
 Después de eso, manifestó usted que estaban estudiando las sanciones que pudieran corresponder al ingeniero Hugo Guzmán Prado".

La Confederación sostiene por su parte que Guzmán Prado, no merece infidencia alguna, ya que le dio a conocer al pueblo el problema que expuso previamente, ante el técnico, con el consejo respectivo del Servicio Nacional de Caminos.

POSTERGARON INSCRIPCION A ESCALAFON EDUCATIVO

Se postergaron los exámenes para inscripción en el escalafón educativo, declaró el director de Escuelas por antigüedad, ascenso y categorías y ascenso a directores, hasta el 8 de febrero.
 La determinación fue adoptada por el Ministerio de Educación en atención a insistentes pedidos del exterior del país. Las pruebas se realizarán en la Dirección de Planeamiento Educativo.

TERNA
 El ministro de Educación, Humberto Taborga, se encuentra consultando nombres para la designación del nuevo Director General de Educación, una vez que Humberto Bilbao La Vieja fue apartado de ese cargo. Se habló del Recurso de la Norma, César Chávez y otros dos maestros.

SEÑOR! UD. LO NECESITA:



DELUXE

SUPERLATIVE LUBRICATED PROPHYLACTICS

PÍDALO EN SU FARMACIA
 Representantes Tel. 51601 - La Paz
CONFOR Y CIA. LTDA.

DESEAMOS COMPRAR TERRENOS o CASAS ANTIGUAS EN EL AREA URBANA DE LA CIUDAD DE SUCRE

ENVIAR OFERTAS POR ESCRITO Y PLANOS A:

A.M.A.P.V. "LA PLATA"

CALLE NICOLAS ORTIZ Nº 102

CASILLA Nº 336

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

DOCUMENTOS EN MORA

Se concede el plazo de 15 días para la regularización de DOCUMENTOS EN MORA ya que en cumplimiento del D.L. 09440 de 4.11.70 se crea el

"BANCO DEL ESTADO" si en el término señalado

no se regularizan las operaciones, se publicará los nombres de los deudores y

garantes, sin perjuicio de seguir la

acción judicial correspondiente.

enero de 1971.



Hoy ESCRIBE: Wilson Mendieta Pacheco

UNCIA, LLALLAGUA Y CHAYANTA: DIALOGO CON PANTALONES LARGOS

Los escasos 2.235 Km² que comprenden la poblada provincia Bustillo del departamento de Potosí, se ha convertido últimamente en escenario de una serie de exigencias tanto al gobierno departamental como al gobierno nacional.

Uncia, Llallagua y Chayanta, las tres poblaciones de dicha provincia, creada el 8 de Octubre de 1908, durante la Presidencia de Don Ismael Montes, son conglomerados humanos apenas separados por diez, quince o veinte kilómetros y que, a la fecha, constituyen una grande preocupación para la Villa Imperial, no tanto por lo que exigen, sino por el ejemplo que podrían dar y luego cundir a las otras provincias potosinas o asimismo a otros departamentos del territorio.

Con su enorme producción minera. Con sus 120 mil habitantes. Con su asombroso crecimiento humano, político y social. Y con su magnífico espíritu de lucha, los pueblos del norte de Potosí, han reiterado su firme decisión de pedir unidos, la descentralización de las regalías mineras y hasta la creación de una Universidad Obrera, completamente nueva y autónoma. Inclusive, se escucharon voces en sentido de que la distribución geográfica de Bolivia es inactual y anticuada y que esa región (sic) estaría preparada para conformar un nuevo departamento.
 Uncia, Llallagua y Chayanta, puntos claves de la provincia

(Art. 4o. del D. S. de 20-11-70)

Bustillo y también de la nación deben ser atendidos como se lo merecen. Sin embargo, será preciso que se conserve en todo momento la unidad departamental y nacional y que los vientos huracanados de los "separatismos" no alteren la convivencia patria.

La mayoría de los pueblos del país, se debaten en el atraso y la miseria y la desesperación por solucionar sus problemas regionales, a veces significa emociones cargadas de resentimiento y hasta de decepción hacia los gobiernos departamentales y nacionales. Esa, una dura y vieja realidad que experimenta la importante provincia Bustillo del departamento de Potosí.

"Somos grandecitos y vestimos pantalones largos", se repite en Uncia, Llallagua y Chayanta, queriendo significar que esos pueblos son capaces o están capacitados para forjar su destino y de administrar sus propios recursos. Empero, en contraposición, también se dice que "están dispuestos al diálogo y que dependerá de lo que hagan o no hagan las autoridades de la Villa Imperial y de la sede del gobierno".

Finalmente, habrá que decir que se trata pues de un "diálogo con pantalones largos" y, como tal, habrá que asegurar entonces que primen la sensatez, el buen tino y más que todo el espíritu de la unidad nacional, del esfuerzo conjunccionado y de la comprensión que construye y fortifica a los pueblos, a los Departamentos y a las Naciones.

CONTROLARON EPIZOOTIA EN TODOS SANTOS: COCHABAMBA

COCHABAMBA, 30 (HOY). A raíz de las inundaciones producidas por las últimas lluvias, en la localidad de Todos Santos se presentó una epizootia que puso en peligro la ganadería de la zona. Una vez detectado el mal, las autoridades correspondientes decidieron la eliminación del ganado porcino del lugar, con el fin de evitar la propagación del mal. La medida, pese a la oposición y protesta de los colonos de la región,

fue rigurosa y cumplida. INSPECCION

Entretanto, la Prefectura del Departamento está preparando el viaje de una comisión que presidida por el prefecto Gustavo Sánchez, llegará a Todos Santos el 6 de febrero para constatar, sobre el terreno, la situación existente en esa localidad castigada por las inundaciones.

En la comisión, según anunció

Sánchez serán incluidos dirigentes de la Central Obrera Departamental y delegados del Servicio Nacional de Caminos, Sociedad de Ingenieros y de otras organizaciones así como representantes de entidades que de una u otra forma tiene que ver con los problemas de Todos Santos y otras poblaciones de la región, particularmente, en cuanto se refiere a la construcción de las rutas de penetración al Chacabambino.



En la fotografía se observa ganado porcino eliminado por las autoridades sanitarias de la localidad cochabambina de Todos Santos, para evitar la propagación de la epizootia que se presentó a raíz de las inundaciones que sufrió la región.

La eliminación del ganado enfermo se la hizo, pese a las protestas y resistencias que opusieron los propietarios de los mismos.

DESEAMOS COMPRAR

TERRENOS o CASAS ANTIGUAS EN EL AREA URBANA DE LA CIUDAD DE POTOSI

ENVIAR OFERTAS POR ESCRITO Y PLANOS A:

A.M.A.P.V. "POTOSI"

PLAZA ALONSO DE IBAÑEZ Nº 5

CASILLA Nº 294

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Dirección General de Arquitectura

2a. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Construcción de Retenes Aduaneros Tipo Altiplano y Trópico

Habiéndose declarado desierta la anterior convocatoria, por no ser correcta la presentación de los respectivos documentos exigidos, se convoca nuevamente a propuestas con todas las formalidades de Ley a las Empresas Constructoras de la 1a., 2a. y 3a. categoría, inscritas en el Registro de Firmas Constructoras y Consultoras del Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de la construcción de Retenes Aduaneros Tipo Altiplano, en las localidades de:

- | | |
|----------------------------------|--------------------|
| 1) Kasani | (Depto. de La Paz) |
| 2) Puerto Acosta | " " " |
| 3) Guaqui | " " " |
| 4) Charaña | " " " |
| Tipo Trópico en la localidad de: | |
| 5) Bermejo | (Depto. de Tarija) |

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero de USAID/B por Convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Misión Económica de los Estados Unidos en Bolivia.

El precio oficial de licitación es:

Retén Tipo Altiplano	\$b. 98.359.50
Retén Tipo Trópico	\$b. 98.369.00

Las Empresas concurrentes a la primera convocatoria podrán recoger la documentación presentada, en la Dirección General de Arquitectura, Edificio Radio Nueva América 4o. Piso.

Los planos, especificaciones y demás documentos serán proporcionados a los interesados previo pago de \$b. 200.— (Doscientos Pesos Bolivianos) el juego, en las oficinas de la Dirección General de Arquitectura, ubicada en el edificio de Radio Nueva América, 4o. Piso calle Junín esquina Indaburu.

Las propuestas deberán presentarse en la forma siguiente:

- A.— SOBRE 1.— DOCUMENTACION (Especificando si la presentación es para una o más propuestas).
- B.— SOBRE 2.— PROPUESTA (La propuesta para cada uno de los Retenes deben ser presentados en sobre independiente, señalando específicamente la localidad a que corresponde,

y serán recibidas hasta horas 12 del día viernes 12 de febrero en la Dirección General de Arquitectura, fecha en que se procederá a la apertura de las propuestas en presencia de los interesados, en la reunión de Junta de Almonedas, a realizarse en la Subsecretaría del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, situada en el edificio Conavi, 7o. Piso (Avda. 20 de Octubre a horas 15.00).

La Paz, enero 29 de 1971.
RELACIONES PUBLICAS

Estación de Servicio "MOTRI"

Avenida 6 de Agosto No. 2353. Telef. 2-5

- Comunica a sus clientes y propietarios de vehículos en general que ha reabierto sus talleres.
- Reparación de vehículos de toda marca con herramienta de alta precisión.
- Banco de Prueba "BOSCH" para bombas de inyección e inyectores de motores diesel de todo tipo de 1 a 12 cilindros.
- Electricidad, con equipo probador, alineado de luces y testers para el sistema eléctrico de su automóvil.
- Sección de rectificado de tambores, válvulas, asientos de válvulas, etc.
- Tornería, para la reconstrucción y fabricación de piezas.
- Soldaduras, al arco y oxiacetileno.
- Alineado de ruedas con instrumento.
- Lavado (a vapor), engrase, fumigado y acetinado.
- Desabollado y pintado en general.

TRABAJO GARANTIZADO Y RAPIDO

Ministerio de Educación y Cultura

INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS

INEL-KIPUKAMAYU

Primer Semestre 1971

CURSOS DE LINGÜÍSTICA:

- 1.— Introducción a la Lingüística I
- 2.— Introducción a la Lingüística II
- 3.— Introducción a la Gramática
- 4.— Fonología
- 5.— Gramática Transformacional
- 6.— Alfabetización Bilingüe
- 7.— Castellano
- 8.— Métodos de Investigación de Campo

ENSEÑANZA DE IDIOMAS:

- 1.— Aymara
- 2.— Quechua
- 3.— Inglés
- 4.— Ruso

Matrícula única por materia \$b. 20:00

Iniciación de clases: 10 de febrero.

Objetivo: Obtención del título ESPECIALISTA EN LINGÜÍSTICA, extendido por el Ministerio de Educación y Cultura, y con validez en el escalafón del Magisterio Nacional.

Horarios Especiales para profesionales. Inscripciones y más detalles en horarios de oficina en INEL, Nº 916, Casa de la Cultura. El Instituto tramitará becas al exterior para los alumnos sobresalientes.

Consultas sobre lenguas nativas, alfabetización, lingüística, enseñanza de lenguas, etc. gratuitas.

INEL AL SERVICIO DEL PUEBLO

PIDEN INTEGRACION DE YPF CON PERTENENCIAS DE LA EX-BOLIVIAN GULF DIRIGENTES PETROLEROS

El gobierno debe tender a la integración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y las pertenencias de la ex-Bolivian Gulf Oil Company, consideran dirigentes sindicales petroleros de este distrito.

Los informantes reclamaron que la actual situación de ambas empresas es poco normal en razón de que funcionan casi en forma separada desde su parte administrativa.

Consideran que ambas empresas deben conjunccionarse, pues existen notorias diferencias, inclusive en el pago de haberes al personal, donde no existe punto de comparación entre la empresa fiscal y la entidad incorporada.

CONGRESO PETROLERO

Por segunda vez ha sido diferida la fecha de realización del Octavo Congreso Nacional de Trabajadores Petroleros de Bolivia que tendrá como sede la ciudad de Cochabamba.

Dirigentes de aquel sector señalaron que el evento tendrá lugar entre el seis y el ocho de febrero próximo con la concurrencia de todos los sindicatos afiliados.

Se asegura la participación del Sindicato de Trabajadores de La Paz, que en un principio se resistió a intervenir debido a desinteligencias con la federación.

Su participación se hará efectiva a solicitud de los sindicatos de Camiri, Bermejo, Cochabamba, Sucre y Santa Cruz.

Entre algunas de las ponencias que llevará La Paz al Congreso, figura la reafiliación o reingreso a la Caja Petrolera, revisión de la política petrolera de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y análisis exhaustivo de la indemnización que otorgó nuestro gobierno a la Gulf Oil Company.

Se requiere vigencia de la legalidad para evitar caos Opinan Empresarios Privados

Para que las transformaciones estructurales que se operen en beneficio del país tengan su proyección histórica y alcancen resultados positivos, es necesaria la vigencia de un estado de legalidad a fin de evitar el caos y la anarquía, según consideraciones de la Confederación de Empresarios Privados.

En la declaración de la Asamblea Extraordinaria de la empresa privada se afirma que se continuará fortaleciendo su organización y su unidad en torno a principios que se basan en la defensa de los intereses nacionales que son suyos. En este sentido, su unidad estará al servicio de esos intereses y no responderá a la línea que se hacen del enfrentamiento a un sistema de acción.

La empresa privada en el país se compromete a compartir con el gobierno, los trabajadores y la ciudadanía toda, la responsabilidad de encauzar la vida nacional hacia

objetivos de desarrollo y progreso. Ofrece a la vez a los poderes públicos la suma de capacidad y esfuerzo como instrumentos positivos de acción.

Su firme convicción de que la empresa privada no puede ser excluida al proceso de desarrollo nacional, pues todo empeño a minimizar la importancia de su acción, tropiezaría con la realidad de que la inversión privada es uno de los pilares en que se sustenta la economía y el bienestar social en todos los países que buscan su liberación e independencia.

La esencia del capital privado, según la declaración de esa Confederación, se orienta a promover el esfuerzo conjunto, responsable y concertado de todos los sectores de la nacionalidad, para romper la barrera del subdesarrollo y alcanzar mejores condiciones de vida para el pueblo, en clima de orden legalidad, justicia y paz social.

Skoda Export- Antimonio:

DEFINIRAN TERMINOS DEL ACUERDO PARA FUNDICION

Esta semana serán definidos los términos del convenio que permita la instalación de una fundición de antimonio en la localidad de Virto, Oruro.

Los proyectos concretos para su cristalización fueron presentados por representantes de la firma Skoda Export de Checoslovaquia que ya se encuentran en el país.

Las discusiones, según se informó, comenzarán a considerarse la semana próxima, quedando por definir principalmente el costo de la planta, condiciones y facilidades de amortización del crédito.

La fundición permitirá la producción de 5 mil toneladas de antimonio metálico y mil toneladas de aleaciones y se complementará con la planta fundidora de este año que fue inaugurada el 9 de enero dando inicio de este modo al proyecto de instalar un Complejo Minero Metalúrgico a pocos kilómetros de la ciudad de Oruro, uno de los centros más importantes de la minería nacionalizada.

SISTEMA ELECTROLITICO

La fase electrolítica en la nave de fundentes de la planta de Virto, inició su funcionamiento. En principio serán tratadas 2 mil toneladas de mineral bruto a fin de conseguir metalúrgico electrolítico con una pureza de 99.99 por ciento.

El sistema electrolítico en la fundición de estaño, es determinante para la obtención del metal para fines industrialmente calificados.

La electrólisis ha sido incorpo-

rada a la planta, una de las más modernas del mundo, para cuyo efecto ha requerido el uso de patentes internacionales conocidas en la metalurgia internacional, introducida por la firma Klockner-Humboldt de Alemania.

Continúan, finalmente las con-

versaciones entre las autoridades del gobierno a objeto de definir la ampliación de la planta que actualmente tiene capacidad anual de fundición de 7 mil toneladas, esperándose que con las restantes fases se consiga alcanzar las 20 mil toneladas.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN Goethe-Institut

PRIMER SEMESTRE

de

CURSOS DE IDIOMA ALEMAN

A partir del 8 de febrero

EN TODOS LOS NIVELES

Métodos Modernos: CURSOS AUDIO-VISUALES LABORATORIO ELECTRONICO PELICULA DE ENSEÑANZA

Inscripciones abiertas. Mayores informes en la Secretaría del Instituto, Av. 6 de Agosto 2118. Tel. 24479.

¡ ATENCION !

ORURO - TARIJA - SUCRE - POTOSI

NECESITAMOS PERSONAS QUE DESEEN OBTENER PRESTAMOS PARA CONSTRUIR SU CASA PROPIA

Visítenos sin compromiso en:
ORURO : A.M.A.P.V. "EL PROGRESO"

Calle Cochabamba No. 252

TARIJA : A.M.A.P.V. "TARIJA"

Plaza Luis de Fuentes

SUCRE : A.M.A.P.V. "LA PLATA"

Calle Nicolás Ortiz No. 102

POTOSI : A.M.A.P.V. "POTOSI"

Plaza Alonso de Ibáñez No. 5

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

E. N. T. E. L.

Nuevo Horario de Atención

Tenemos el agrado de comunicar a nuestro público usuario que hemos ampliado el horario de atención de nuestros servicios de telefonía y telegrafía, que entrará en vigencia el próximo 10. de febrero de 1971.

TELEFONIA :
Lunes a sábado de Hrs. 8:00 a Hrs. 20:00
Domingos y feriados de Hrs. 9:00 a Hrs. 18:00
TELEGRAFIA :
Lunes a sábado de Hrs. 8:00 a Hrs. 22:00
Domingos y feriados de Hrs. 8:00 a Hrs. 12:00
Hrs. 20:00 a Hrs. 22:00

La Paz, enero de 1971.
RELACIONES PUBLICAS



PROFUNDA CONSTERNACION EN SEPELIO DE TOMAS M. ELIO

En medio de profunda consternación, fueron sepultados ayer los restos mortales de quien fuera destacado hombre público boliviano: Don Tomás Manuel Elio.

Gran cantidad de gente se dio cita, a partir de las 10 de la mañana en el interior y el atrio de la iglesia "María Auxiliadora" de El Prado para asistir primero, a la misa de cuerpo presente, y posteriormente acompañar el cortejo fúnebre (fotos arriba y abajo).

Al frente de la iglesia fue apostada una guardia especial que rindió los honores militares de rigor y que corresponden a la investidura que Tomás Manuel Elio tuvo como ex Canciller de la República, Diputado, Senador y Embajador Plenipotenciario del país acreditado ante los gobiernos de naciones amigas.

Los familiares del fallecido ex dignatario de Estado, presidieron el cortejo fúnebre que recorrió El

Prado, enmarcado dentro de los signos del dolor que surgen tras la irreparable pérdida de los seres queridos.

Durante el trayecto del cortejo fúnebre, varios oradores hicieron escuchar su voz para decir el último adiós, al amigo, al maestro, al compañero, al colega, de acuerdo a la circunstancia de la relación que los unió en vida.

Todos los oradores coincidieron en relevar la figura del fallecido dignatario de Estado.

PIDIERON JUICIO VARIOS JEFES DEUDOS DE GUERRILLERO

En la seguridad — expresada por ellos — de que gran parte de los guerrilleros de Teoponte fueron fusilados por las Fuerzas Armadas, los familiares de los universitarios combatientes fallecidos allá, piden juicio penal contra los generales Alfredo Ovando Candia, Rogelio Miranda, Jesús Vía Soliz, Luis Riquelme Terán, David La Fuente y otros jefes militares.

El planteamiento está incluido en una carta que familiares de los fallecidos guerrilleros enviaron al Presidente de la República, a quien

UMSA: EL 8 INICIAN PRIMER CURSO DE LA EXTENSION CULTURAL

El Primer Curso de Extensión Universitaria que se realizará del 8 de febrero al 19 de marzo y que ha concurrido ya notable interés tanto por los temas a tratarse como porque la UMSA ha organizado la participación de destacados catedráticos de todo el país y algunos del exterior, ha de abarcar 28 materias de cultura general y de ampliación de conocimientos en torno a problemas nacionales.

Como anunció la Universidad hace pocos días, en una declaración del Rector Dr. Oscar Prudencio Cosío, este Curso pretende llegar al mayor número de personas interesadas en ampliar sus conocimientos.

- Las inscripciones para este Curso especial se recibirán a partir de mañana. La matrícula se ha fijado en 10 \$b.
- Esta es la lista de temas que han de tratarse en el Curso:
- La Seguridad Social en Bolivia
 - La poesía boliviana
 - El problema de la vivienda en Bolivia
 - La investigación científica
 - El Instituto Boliviano de Biología de la Altura
 - El movimiento obrero en Bolivia
 - Música y plástica bolivianas
 - La industria del petróleo en Bolivia: análisis y perspectivas
 - El cristianismo en Bolivia
 - El problema agropecuario boliviano
 - La novela en Bolivia
 - Los problemas de la industria fabril en Bolivia
 - Análisis del Decreto sobre estatización de la industria azucarera
 - La educación en Bolivia.
 - La industria minera—metalúrgica
 - El cine en Bolivia
 - El problema cultural boliviano
 - La reforma agraria y el movimiento campesino
 - Las inversiones extranjeras en Bolivia
 - La influencia del pensamiento económico en Bolivia
 - El plan político del gobierno y las perspectivas de la revolución
 - La prensa en Bolivia
 - La estrategia económica del desarrollo nacional
 - Análisis de la Revolución Universitaria
 - El militarismo en América latina
 - La teoría revolucionaria en América latina
 - América latina: el desarrollo del subdesarrollo
 - El dilema de América latina: socialismo o fascismo
- El curso se desarrollará en un horario apto para empleados, estudiantes, dirigentes, organizaciones: de 18.30 en adelante, todos los días.

SECRETARIAS BILINGUES

(Cursos Completos)



CURSOS DE VERANO
(Planes de 3-6-9 meses)

CURSO PRECOMERCIAL
(Ingreso de 1o. y 2o. de Secundaria)



- TAQUIGRAFIA COMERCIAL "Super Gregg"
- * DACTILOGRAFIA
- * INGLES COMERCIAL
- * PRACTICAS DE OFICINA

BOLIVIAN INSTITUTE
BATALLON COLORADOS 36 (a media cuadra de El Prado)
Tel. 2-3625. Dr. H. Urquiza Gutiérrez, Director

APLAUDEN EXPATRIADOS DE EX-CACIQUE AGRICOLAS ORGANIZACIONES CAMPESINAS

COCHABAMBA, 30 (HOY). Las organizaciones campesinas del valle alto, coincidieron en señalar su acuerdo con la expatriación a la Argentina, del ex diputado agrario durante el régimen del extinto Presidente Barrientos, Macedonio Juárez, quien abandonó el país el pasado 27 en un vuelo regular del Lloyd Aéreo Boliviano.

Los sindicatos campesinos del valle alto, llegaron a esta capital y entrevistaron al prefecto Gustavo Sánchez a quien le informaron su decisión de respaldar plenamente la acción asumida contra el ex dirigente Juárez, determinando que, ahora habrá "garantías plenas para la tranquilidad en el valle".

Juárez fue acusado de estar trafucando con armamento moderno entre los campesinos, en coordinación con fuerzas de derecha y en respaldo a un movimiento subversivo propiciado desde el exterior por jefes militares expatriados, fue soportando por la policía en momentos en que hacía distribución entre algunos de sus seguidores Juárez había sido prevenido un mes

atrás y se analizó este asunto ante la multitudinaria asamblea, con el propósito de definir su inmovilidad en el momento. Se consideraron entonces —según la policía— Macedonio Juárez en el vínculo entre los campesinos y jefes militares que se encuentran en la Argentina, como en la oportunidad de presentarse por falta de pruebas.

El ex diputado y ex dirigente del valle Macedonio Juárez es visto como "Jorge Wilsterman" poco a poco un avión de vuelo regular Boliviano, después de que los diputados su expatriación a la Argentina, campesinos del alto valle empujados por la determinación autoritaria.

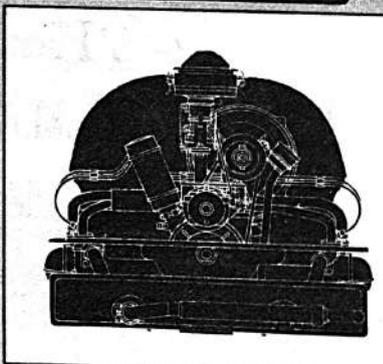
Habrán garantías plenas para la tranquilidad del valle, señalaron dirigentes con el prefecto cochabambino.



motores industriales a gasolina

Volkswagen
de 29 y 36 hp. con caja reductora y embrague

Motores Industriales
1200 ccm - 1600 ccm.



Alfabetizar es Progreso

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

TRA RES ENTE

fueron fusilados, en con-
dicionales y confirmadas
do "Chato Peredo" y el

al Presidente Torres que
quedar en la impunidad,
de disponga que el Minis-
mediato, a requerir el en-
mencionados. Incluyen
Constantino Valencia, Gui-
én Lara, Julio Herrera,
es, Toro, Barrientos, los
uidi, Espinoza, Dellahay-
todos quienes aparezcan
ncubridores de los hechos.
tario ordene que, por el
titan al Ministerio Público
lito, efectos personales y
poder de las FF.AA. la
erlos.

ohorquez, Tatiana v. de
tividad de Villka, Norah
v. de Quiroga, Nema de
os guerrilleros muertos.

AMNISTIA OR PAZ E. S DE MNR

Gobierno del Gene-
a cometido un grave
amnistia politica al
Estensoro, exillado
lujeron dirigentes del
a Revolucionario (M.

que llegaron a Lima
aciones con Paz Estens-
unidad partidaria y la
nvencción Nacional de
no cesarán en sus de-
no para que conceda

gran Roberto Jordán,
Camposin y Mani-
la comisión ejecutiva
ez, Federico Alvarez
zal, Raúl Lema Peláez
itas.



META CHILENA ES ALCANZAR INFLUENCIA ECONOMICA DE COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

-La meta de Chile no se detiene en alcanzar influencia económica sobre Oruro, sino que se proyecta a Cochabamba y Santa Cruz de la Sierra, sostiene Jorge Escobar Cusicanqui, Catedrático de Política Internacional e Historia Diplomática de Bolivia en la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés, ex-Embajador y autor de varios libros sobre política internacional boliviana.

El destacado internacionalista, fue entrevistado por redactores de HOY, y respondió al cuestionario planteado en relación con la última denuncia planteada por "Acción Marítima" de que existen proyectos chilenos para lograr la utilización de las aguas del río Desaguadero procedentes del lago Titicaca.

Escobar Cusicanqui, respondió así a nuestro cuestionario:

¿Qué opina Ud. acerca de las noticias relativas a un proyecto chileno para utilizar las aguas del río Desaguadero procedentes del lago Titicaca?

-Según esas noticias divulgadas por "Acción Marítima", el proyecto en cuestión suscrito por el Ingeniero Niemcy del a Dirección de Regos del Ministerio de Obras Públicas de Chile, denota la ansiedad que existe en ese país por estimular el desarrollo del norte chileno con aguas provenientes de la cuenca central o del altiplano boliviano. Alguna vez afirmé que ese desarrollo depende, en gran manera, de la vinculación natural del altiplano de Bolivia con el litoral sobre el Pacífico, regiones éstas que desde 1879 se encuentran artificialmente separadas o desarticuladas; el litoral se halla incorporado al dominio político del Gobierno de la Moneda, pero para su desarrollo económico, sigue dependiendo del mar y del río boliviano. El paso obligado de las actividades comer-

ciales de nuestro país a través del litoral, beneficia en grado apreciable a la economía del norte chileno.

Además de las actividades comerciales de Bolivia por el litoral, ¿cuáles serían a su juicio las demostraciones concretas de dicha dependencia del norte chileno?

- En un artículo de prensa publicado hace algún tiempo, señalé al respecto que entre esas demostraciones se halla la proyectada carretera Iquique-Oruro, la misma que según el General Carlos Harms Espejo, en el libro que editó en 1930 titulado "Los grandes problemas de la zona norte de Chile", está llamada a ser el punto de apoyo del progreso económico y de la seguridad y bienestar de Chile. Recogiendo expresiones consignadas en ese libro, indiqué entonces que la meta de ese país no se detiene en alcanzar influencia económica sobre Oruro, sino que se proyecta a Cochabamba y Santa Cruz de la Sierra.

Agregué que como respondían a nuestro gobierno con njar el justificable

interés de la población ru rna por llevar a la práctica esa vinculación carretera, con un plan de política internacional destinado a nuestra reintegración marítima, en el que en capítulo fundamental debiera señalarse la política que tendía a observar Bolivia respecto de las fórmulas de integración subregional alentadas por Chile desde el Grupo Andino.

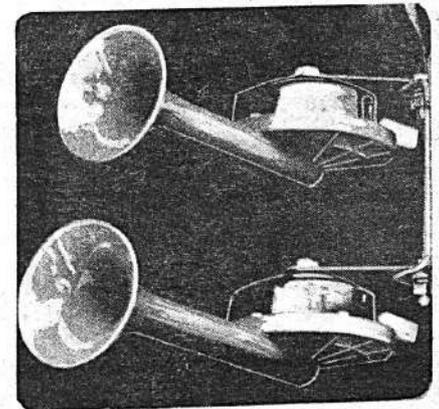
Por otra parte, como expresiones concretas de la citada dependencia del norte chileno, corresponde recordar los varios proyectos surgidos en ese país para utilizar aguas de la cuenca del altiplano boliviano, entre los que cabe ahora reiterar los siguientes: El desvío consumado por Chile en 1908 de las aguas del río Silala, que ha sido trasladado desde su lecho natural en Bolivia hacia las poblaciones chilenas de Calama, Chuquiaguata y Antofagasta; el desvío proyectado por Chile en 1912 de las aguas del río Mauri con destino a Tacna (entonces en posesión de ese país); el desvío proyectado por

Chile en 1921 y consumado en 1962 de las aguas del río Lauca. El plan elaborado en 1922 por el Ingeniero chileno Luis Lagarrigue para desviar aguas del río Desaguadero hacia la Pampa del Tamarguero; los planes presentados por el Comité Nacional Chileno a la IV y V Conferencias Mundiales de Energía, celebradas en Londres y en Petrópolis en 1950 y 1954, respectivamente, para desviar hacia el litoral chileno aguas bolivianas de la laguna de Coipasay del río Desaguadero; el proyecto "descubierto" por Bolivia en el año 1962, mediante el cual Chile revió su propósito de desviar hacia su territorio las aguas del río Caquena y Cosapilla que sirve de límite arcifinio entre ambos países; los planes chilenos para desviar aguas del río Desaguadero desde diferentes puntos de captación de territorio boliviano hacia la Pampa del Tamarguero, elaborados por el Ingeniero Valenzuela, la Corporación de Fomento (CORFO) y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA).



para su seguridad
la nueva bocina
deportiva
BOSCH

• OIR Y SER OIDO
• ADAPTABLE A CUALQUIER VEHICULO



Distribuidores en La Paz:

- Sr. MOISES ORTIZ PARRADO - Av. Pando 41 - Viacha.
- PANAMA AUTO PARTS - Av. Pando 151.
- CARLOS RODRIGUEZ - Av. Saavedra 1260.
- IMPORTADORA OSRAM - Av. Saavedra 1726.
- LEONOR v. de LANDIVAR - Av. Saavedra 1235.
- AUT. TUMUSLA - Av. Pando 177.
- SEBASTIANA v. de GUZMAN - M. Kapac 380.
- L. M. L. - Manco Kapac 357.
- CASA IMP. UNIVERSAL - M. Kapac 452.
- ALCIDES BUTRON - M. Kapac 425.
- VANGUARD LTDA. Héroes del Acre 1454.
- AUTOMOTRIZ BOL. LTDA. AUTOVIA - Tumusta 403.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

ASTRONAVE APOLO 14 PARTE HOY CON RUMBO A LA LUNA EN CRUCIAL MISION ESPACIAL

CABO KENNEDY, 31 (AP).— La nave Apolo 14 partirá hoy hacia la Luna con tres astronautas a bordo, en cumplimiento de una de las más cruciales misiones espaciales en la historia de los Estados Unidos.

El más viejo de los astronautas norteamericanos, Alan B. Shepard, de 47 años, comanda a la tripulación que si tiene éxito regresará trayendo fascinantes pistas sobre el convulsivo nacimiento de la Luna y del sistema solar, hace casi cinco mil millones de años.

Si fracasan, como le sucedió a la tripulación del Apolo 13 cuando una explosión de un tanque de oxígeno le obligó a regresar a la Tierra utilizando el módulo lunar como salvavidas, el resto del programa Apolo podría ser puesto en peligro.

En vísperas del vuelo, Shepard y sus compañeros, Edgar D. Mitchell y Stuart A. Roosa, descansaron y charlaron con sus familias a través de una división de vidrio que ha ayudado a aislarlos contra los microbios, desde el 11 de enero.

Un cohete Saturno, con un poder impulsor de 3.5 millones de kilogramos, deberá levantarse de la plataforma a las 15.23 EST, lanzando a la rediseñada nave al espacio en su viaje hacia las quebradas colinas de la Luna a 384.000 kilómetros de distancia.

Se espera que una multitud estimada en 500.000 personas llene las playas, ríos y carre-

teras del área de Cabo Kennedy para presenciar el despegue.

El presidente Nixon lo observará en la televisión desde St. John, en las Islas Vírgenes.

Ninguna tripulación de un vuelo Apolo había tenido menos experiencias que ésta. Shepard ha volado en el espacio un total de quince minutos el 5 de mayo de 1961, cuando se convirtió en el primer norteamericano en hacerlo. Los otros nunca lo han hecho.

Pero también ninguna otra tripulación ha sido tan bien entrenada como ésta para tal misión. Los tres hombres recibieron cuatro meses adicionales de entrenamientos mientras se corregían las deficiencias que casi produjeron un desastre con el Apolo 13.

Si el vuelo se lleva a cabo como se ha planeado, el Apolo 14 entrará en órbita lunar a las 02.01 del 4 de febrero. Después de haberle dado vuelta a la Luna durante un día, Shepard y Mitchell se trasladarán al módulo lunar Antares para el difícil descenso a la quebrada región de Fra Mauro en la costa oriental del océano de Las Tormentas.

Mientras Roosa permanece solitario en órbita en el navío de mando Kitty Hawk, los otros dos pasarán casi 34 horas en la superficie lunar y efectuarán dos exploraciones que durarán de cuatro a cinco horas cada una.

Ambas caminatas serán televisadas a la Tierra —la primera prolongada transmisión de tal naturaleza, en colores, desde la Luna.

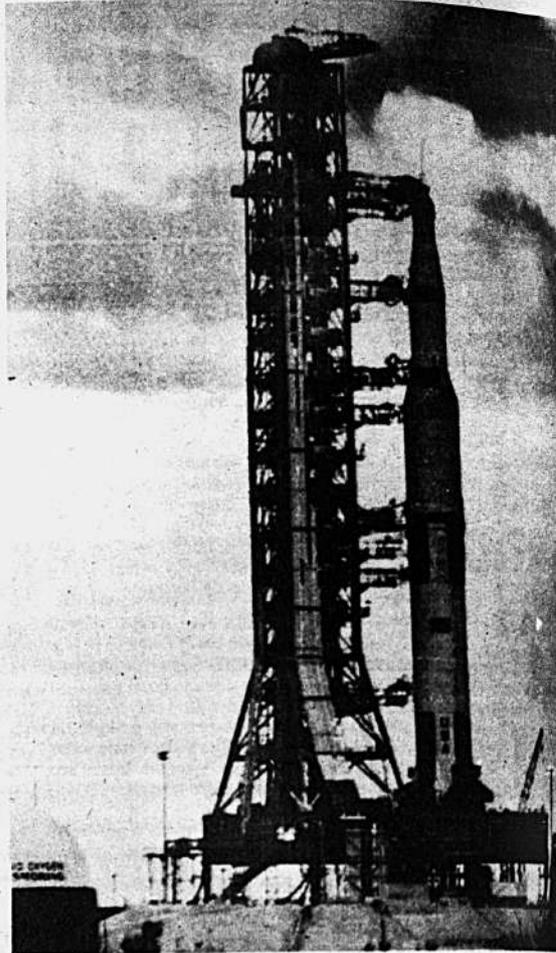
Astronautas podrán beber

agua en la Luna

CABO KENNEDY, Florida, 30 (AP).— Los astronautas de Apolo 14, Alan B. Shepard y Edgar D. Mitchell serán capaces de beber sorbos de agua cuando caminen sobre la superficie de la Luna.

La idea fue sugerida por los astronautas de Apolo 12, Charles Conrad y Alan L. Bean quienes dijeron que sintieron sed mientras trabajaban en la Luna en noviembre de 1969.

Considerando eso han sido colocadas bolsas plásticas, con ocho onzas de agua cada una, en el interior de los cascos de los cosmonautas de Apolo 14. Inclinando sus cabezas Sheppard y Mitchell podrán beber agua a través de tubos conectados a las bolsas.



El gigantesco cohete Saturno V está listo en la plataforma de lanzamiento para la importante misión que, a partir de hoy, iniciará el astronave Apolo 14 que llevará a bordo a los cosmonautas Alan B. Shepard Jr., Edgar Mitchell y Stuart Roosa. La nave descenderá en la región de Fra Mauro el 4 de febrero, según lo previsto por la NASA. Shepard y Mitchell permanecerán en la superficie de la Luna 3 horas y media. (FOTO USIS).—

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGÍA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (alto de Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto teléfonos consultas 20466 — 82009, teléfono domicilio 83670.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago, Diafragma). Cirugía vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294 Casilla 2475. Man Sprich Deutsch. English Spoken.

Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA. ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

MEDICINA DEL DEPORTE

HORARIO: 14 y 30 a 18 HORAS

CONSULTORIO: AV. CAMACHO. EDIF. SAENZ 2º PISO

Nº 1375. Oficina Nº 5

TELEFONO 24775

DOMICILIO 28863 — 42108

LAMADAS DE URGENCIA

Dr. Ernesto Paredes Rojas

CIRUJANO CANCEROLOGO

EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA

-CIRUGIA: Bocios, hernias, vesícula, estómago e intestinos, TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello; cáncer de las mamas, ginecológicos y digestivos. Quimioterapia del cáncer.

Consultorio: Colón 668. Tel. 50608. Atención de 16 a 20.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, ...TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE... CONTACTO

Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081

Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS DE 9 a 12 ON PARLE FRANCAIS

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).

Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

MEDIO MILLON DE PERSONAS EN CABO KENNEDY PARA ESPECTAR LANZAMIENTO DE LA COSMONAVE

CABO KENNEDY, Florida, 30 (AP).— Cuando los astronautas del Apolo 14 se dirijan a la Luna el domingo, los espectadores que presenciarán el lanzamiento en la tribuna de personas importantes incluirán al vicepresidente Spiro T. Agnew, y al príncipe Juan Carlos de España y su esposa la princesa Sofía de Grecia, y los ex-presidentes de México, Gustavo Díaz Ordaz y Miguel Alemán.

500.000 personas, entre ellas 7.500 invitados importantes, colmarán el domingo en la tarde las instalaciones de Cabo Kennedy.

"Creo que ya han llegado cer-

ca de 100.000 personas", declaró el comisario de la región, Leigh Wilson. "Pero no tendremos ningún problema de tránsito sino hasta después del lanzamiento"

La mayoría de las personalidades serán invitadas de los astronautas, la Administración de Aeronáutica y el Espacio, NASA, o de las varias compañías que están bajo contrato de la NASA.

Pero hay un grupo de personas no invitadas: El reverendo Ralph Abernathy, pastor protestante negro sucesor del reverendo Martin Luther King y un grupo de 75 personas está efectuando una "marcha contra las

rocas lunares", en ruta a Cabo Kennedy.

Abernathy, presidente de una conferencia cristiana declaró que su grupo marchará 125 kilómetros a pie y para presenciar el lanzamiento. El lema del grupo es "Luz para los Estados Unidos rocas de luna o pan para los pobres".

Además de Agnew, el príncipe Juan Carlos y su esposa Sofía de Grecia, los ex-presidentes Díaz Ordaz y Alemán, estarán presentes numerosas personalidades norteamericanas, entre ellas los actores Bob Hope, Kirk Douglas, Robert Goulet, Catriona y Al Capp.



- Secretaria Bilingue
- Bachiller Com.
- Sec. Esteno Bilingüe
- Esteno-Dactilógrafa
- Dactilógrafa

-Ventajas:

- Práctica de oficinas
- Laboratorio
- Oficina de empleos local e exterior del país.

PLANES DE ESTUDIO:

3 años-10 meses -5 meses y 3 meses.

Ref: Cap. Ravelo 2066 Tel 24028 Casilla Correo

LINCOLN INSTITUTE

Sucursal en Miraflores Av. Saavedra 2118

Lanzamiento está fijado para las 16.23 hora de Bolivia, aproximadamente

Cabo Kennedy, Florida, 30. Estadística básica sobre la misión del Apolo 14: hora de lanzamiento: 15.23. 16.23 hora local aproximadamente del domingo. Astronautas: Capitán de navío B. Shepard hijo, de 47 años, Edgar D. Mitchell, de 40 años, Stuart A. Roosa, de 37 años. Objetivo: efectuar el tercer alunizaje humano. Shepard y Mitchell

tratarán de descender en las gradas colinas de Fra Mauro, en el filo oriental del Océano de Las Tormentas. Allí establecerán una estación científica impulsada por energía nuclear y esperan hallar rocas que daten de hace 4.600 millones de años, hasta el origen de la Luna.

Estada en la Luna: 33 1/2 horas, incluyendo de 8 a 10 horas en dos caminatas.

Nombres de los navíos espaciales: nave de mando, Kitty Hawk; módulo lunar, Antares.

Duración del vuelo: nueve días y 41 minutos.

Cohete: un Saturno 5 detres etapas, que tiene una altura, junto con el Apolo 14, de 120 metros. El más poderoso cohete, que se sepa, del mundo, tiene un empuje de la primera etapa de 3.5 millones de kilos.

Costo de la misión: Saturno, 185 millones de dólares, nave de mando 55 millones, módulo lunar 40 millones, operaciones del lanzamiento, incluyendo de recuperación, 95 millones, instrumentos científicos, 25 millones, total, 400 millones de dólares.

El piloto del módulo lunar de Apolo 14, Edgar Mitchell, aparece junto al emblema de la astronave, en una reciente foto tomada en el Centro Espacial de Houston. Mitchell, junto con Alan B. Shepard y Stuart Roosa, emprenden hoy una de las más importantes misiones espaciales. (FOTO USIS).

SHEPARD Y MITCHELL ESTARAN EN LA LUNA 33 HORAS Y MEDIA

Cumplirán importante misión científica

Cabo Kennedy, Florida, 30. (AP).- Los astronautas de Apolo 14 Alan B. Shepard (hijo) y Edgar D. Mitchell planean pasar 33 horas y 30 minutos en la Luna con el alunizaje señalado para las 4:17 a. m. EST, el viernes 5 de febrero.

Ellos realizarán dos exploraciones de la superficie durante cada una de las cuatro o cinco horas. En la primera excursión los astronautas establecerán una estación científica movida por energía nuclear, recogerán muestras del suelo lunar y emplazarán un lanzador de granadas.

Después que partan de la Luna, señales de radio desde la Tierra impulsarán cuatro granadas del lanzador. Sus impactos explosivos serán grabados por geófonos y

enseñarán mucho a los científicos sobre las características de la corteza lunar en una profundidad de más de 457.2 metros.

La segunda excursión será dedicada a un viaje geológico de 2.41 kilómetros en el que Shepard y Mitchell visitarán varios cráteres para realizar análisis gaseosos y magnéticos de varios tipos de suelos y recogerán una

amplia variedad de rocas. Para trasladar sus herramientas y las muestras que recojan los astronautas utilizarán una carretilla de dos ruedas.

El módulo lunar será lanzado a la 1:47 p. m. EST del sábado 6 de febrero hacia una reunión con el astronauta Stuart A. Roosa en la nave comando que estará todo el tiempo en órbita lunar.

Maestro español mató a esposa y a cuatro hijos

Madrid, España, 30 (AP).- Un maestro de escuela de 47 años dio muerte hoy a su esposa, sus cuatro hijos y una criada portuguesa a secos en su casa. La policía local y las autoridades añadieron que el asesino, un hombre de nombre Rodríguez Taboada, tenía una pistola con una bala en la cámara. Los hijos de seis, cuatro y tres años y medio de edad resultaron ilesos. El asesino se encontró con la policía más tarde por la policía.

ASTRONAUTAS TRAERAN DE LA LUNA ROCA DE 4.500 MILLONES DE AÑOS

Región de Fra Mauro dará recompensas

Cabo Kennedy, Florida, 30 (AP).- Fra Mauro, lugar de aterrizaje del Apolo 14, es un área montañosa con colinas, cordilleras, valles y rocas del tamaño de automóviles, situada en el extremo oriental del océano de las Tempestas.

Los análisis de laboratorio han indicado que el material traído por el Apolo 11 del Mar de la Tranquilidad tiene 3.650 millones de años y el recuperado por el Apolo 12 en el océano de las Tempestades, 3.450 millones de años.

El lugar de aterrizaje del Apolo 11 fue escogido principalmente por que se prestaba para un aterrizaje fácil y seguro", dijo el doctor Paul W. Gast, jefe de la división lunar y planetaria del Centro Espacial de Houston.

"Apolo 12 aterrizó junto a Surveyor 3 y Surveyor 3 que había aterrizado allí por que este era también un lugar de fácil y seguro aterrizaje", agregó GAST.

"Esta es la primera vez que viajaremos a un lugar en cuya selección, los objetivos científicos han jugado un papel decisivo".

Estas deb en contener, por lo tanto, vastas cantidades de materiales procedentes de la parte interior y más antigua del satélite los análisis de este material podrán quizás servir de pista para conocer el origen de la Luna, de la Tierra y de todo el sistema solar.

El doctor John A. Wood, del observatorio astronómico Smithsoniano, Massachusetts, dijo:

"Lavej es algo que nos preocupa mucho. El valor particular que damos a la Luna a los científicos de la Tierra es que para nosotros, resulta fuente de muy antiguos materiales planetarios. Y tenemos la esperanza de leer en estos viejos materiales planetarios el relato de la formación de los planetas, de la formación de nuestro planeta y sus primeros estadios de evolución".

"La principal misión de Apolo 11 o Apolo 12 no fue la ciencia". La principal misión de ambas fue establecer las posibilidades de futuros trabajos científicos. Con Apolo 14 comienza a vislumbrarse los objetivos científicos como fines principales de la misión".

Se cree que los océanos secos en los cuales aterrizaron Apolo 11 y 12 se formaron en la superficie lunar, debido al impacto de enormes meteoros. Las cavidades así abiertas se rellenaron luego parcialmente, bien por el derretimiento de materiales o bien por el deslaminamiento de materiales, venidos de regiones lunares más elevadas.

El material arrastrado a la Luna por el impacto de los meteoros saltó hacia fuera, formando algunas de las áreas montañosas.

El doctor John A. Wood, del observatorio astronómico Smithsoniano, Massachusetts, dijo:

"Lavej es algo que nos preocupa mucho. El valor particular que damos a la Luna a los científicos de la Tierra es que para nosotros, resulta fuente de muy antiguos materiales planetarios. Y tenemos la esperanza de leer en estos viejos materiales planetarios el relato de la formación de los planetas, de la formación de nuestro planeta y sus primeros estadios de evolución".



MINEROS DECRETARON HUELGA EN EL PERU

Cinco mil trabajadores inactivos

LIMA, 30 (AP).- Cinco mil mineros están en huelga en el Perú y otros 5.000 han dado plazo de 72 horas, para declararse también en huelga.

El total de los 5,000 en huelga comprenden a 3,000 obreros de las minas de hierro de la Marcona Mining Co. que están en huelga desde hace tres días y unos 2,000 obreros de la Southern Perú Copper Corp. Unos 5,000 obreros de la región central del país, que incluyen los yacimientos de la empresa nortamericana Cerro de Pasco Corp. dieron un plazo de 72 horas para entrar en huelga.

El plazo se vence mañana (hoy) a las 12 de la noche. Será en solidaridad con los mineros de los sindicatos de Marcona y Toquepala, al sur de Lima.

Los empleados y personal de administración de Marcona y Toquepala no se han plgado a la huelga.

Los obreros de Toquepala reclaman mejores condiciones de trabajo y la remoción de algunas autoridades. Los servidores de Marcona han solicitado otros beneficios.

Secuestraron avión hindú a Pakistán Occidental

Treinta y dos personas a bordo

NUEVA DELHI, 30 (AP).- Un avión de Aerolíneas Indias con 32 personas a bordo fue secuestrado hoy y desviado a Lahore, en Pakistán Occidental. El aparato ha recibido autorización para regresar a la India, dijo el ministerio de aviación civil.

Pero la salida del avión de Lahore ha sido pospuesta porque dos personas sospechosas de haber realizado el secuestro —la primera acción de ese tipo en esta región del mundo— han rehusado desembarcar, según un vocero del ministerio.

"Se les persuade a que dejen la aeronave" dijo.

"Tan pronto como bajen del avión, la tripulación y los pasajeros regresarán a la India", añadió. Dijo que los dos sospechosos de secuestro están "evidentemente armados".

El vocero agregó que el avión estaba a punto de descender en Jammu, la capital de invierno del estado de Cachemira, después de un vuelo de 160 kilómetros desde Srinagar, la capital de verano, cuando el capitán "envió en mensaje de que era desviado a Lahore".

Con la excepción de los dos supuestos secuestradores, añadió el vocero, los pasajeros y cuatro tripulantes desembarcaron en Lahore.

La ciudad se encuentra a 160 kilómetros al suroeste de Jammu, al otro lado de la tensa frontera indo-pakistana.

El comandante de Apolo 14, Alan Shepard saluda en cabezando la tripulación de la nave, al centro Stuart Roosa y el último Ed. Mitchell, para dirigirse a la plataforma de lanzamiento del Saturno-5.

Violento ataque lanzó aviación de EE.UU. contra comunistas

Cuatrocientos bombarderos en operación

SAIGON, 30 (AP).— Unos 400 bombarderos norteamericanos realizaron hoy descargas ininterrumpidas contra concentraciones de soldados y equipos bélicos comunistas en el sur de Laos y el noreste de Vietnam del Sur.

La intensificación de los bombardeos, así como las declaraciones del Secretario de Estado William P. Rogers en Washington disiparon conjeturas de que se preparaba una ofensiva terrestre en gran escala por parte de los survietnamitas contra Laos.

En caso positivo, la operación habría sido dirigida a bloquear la senda de Ho Chi Minh, en el Laos meridional, la red de caminos cubiertos por la selva que constituye actualmente el único medio de Hanoi para enviar refuerzos y abastecimientos a sus soldados en Vietnam del Sur y Camboya.

Informes de inteligencia indicaron una concentración de importancia por parte de los norvietnamitas a lo largo del sendero, principalmente cerca de las ramificaciones que penetran en el sector septentrional de Vietnam del Sur.

Al parecer, a pesar de la campaña aérea de cuatro meses por parte de las estratofortalezas B-52 de la fuerza aérea norteamericana y de caza-bombar-

deros, más pequeños, los norvietnamitas hacen pasar hacia el sur números considerables de camiones con abastecimientos bélicos.

Han llegado por lo menos en número suficiente como para alentar a los comandantes aliados sobre la amenaza que implicaría la concentración para la retirada de las fuerzas norteamericanas en Vietnam.

Hasta ahora, la principal acción norteamericana de contraataque ha sido el bombardeo constante de las zonas cercanas a la frontera entre Laos y Vietnam del Sur.

Los bombarderos norteamericanos del tipo B-52 atacaron hoy

la región cercana a Khe Sahn en Vietnam del Sur por tercer día consecutivo, y por séptima vez en las últimas dos semanas.

Por otra parte, la séptima flota estadounidense aumentó su poder de ataque al estacionar dos portaaviones en lugar de uno en el golfo de Tonkin.

Un tercer portaaviones permanece en reserva.

En total pueden poner a disposición del comando aliado más de 200 bombarderos para atacar en Laos meridional.

Además de los bombarderos basados en los portaaviones, otros bombarderos norteamericanos pueden atacar a Laos desde bases en Vietnam del Sur y Tailandia.

RESCATAN CADAVERES DEJADOS POR EL CICLON "FELICIA"

LORENZO MARQUES, 30 (AP) Cuadrillas de obreros de rescate avanzando a través del fango y aguas dejadas por el ciclón Fel-

icia indicaron que la cifra provisional de muertos se eleva a 500, pero que el número puede exceder al millar.

Rumos iniciales de 100.000 o más muertos en la devastada Zambezi, del Mozambique portugués fueron desechados.

La zona afectada, con una población superior al millón y medio de habitantes se informó que está inundada con las aguas a niveles superiores a los 6 metros.

Todas las comunicaciones fueron cortadas y aviones ligeros, helicópteros y embarcaciones fueron alistadas urgentemente para suministrar alimentos, ropas y medicinas a supervivientes de zonas aisladas en las montañas.

Pilotos de rescate revelaron haber encontrado aldeanos aterrizados subidos a las palmas, techos de las casas y en cualquier otra cosa sobresaliente de las aguas.

FALLECIÓ OTRO DE LOS QUINTUPLES NACIDOS EN FRANCIA

GRENOBLE, FRANCIA, 30 (AP).— El cuarto de los quintuples, nacidos el jueves a la señora Michèle Blondin murió hoy según informaron funcionarios del hospital. La muerte deja como único superviviente a Bruno, un varón que pesó 1.13 kilogramos al nacer. Los médicos indicaron que por lo menos su estado era satisfactorio.



ATAQUE.- Uno de los helicópteros de Estados Unidos, en Vietnam, durante un ataque a fuerzas comunistas. Ayer, la aviación norteamericana intensificó sus ataques en diferentes frentes de combate. (AP, wirephoto).-

Ecuador pidió a la OEA que Estados Unidos deje sin efecto sanciones

WASHINGTON, 30 (AP).— El Ecuador solicitó hoy indirectamente que se inste a los Estados Unidos a suspender las sanciones que le ha impuesto.

El pedido, hecho a la décima cuarta reunión de consulta de los cancilleres americanos dice que aquellas medidas han creado "un ambiente de intranquilidad internacional... que afecta los principios de la solidaridad interamericana".

Los Estados Unidos suspendieron hace 12 días las ventas militares a crédito y colocaron bajo "estudio" los créditos de desarrollo para el Ecuador luego de que este país detuvo cuatro pesqueros norteamericanos en las controvertidas aguas del Pacífico sudamericano.

El proyecto de resolución que introdujo el canciller ecuatoriano José María Ponce Yepes no cita a los Estados Unidos en su único párrafo resolutivo.

Este dice que se resuelve "exhortar a los Estados miembros para que en sus relaciones mutuas observen rigurosamente los principios de la Carta OEA y se abstengan, por lo tanto, de adoptar, aplicar o establecer todo género de medidas coercitivas o de amenaza que atenten a la soberanía de los Estados en particular y la comunidad interamericana en general y para que en el continente americano se eviten políticas, acciones o medidas que tengan efectos adversos al desarrollo económico y social de otro Estado".

La mención a los Estados Unidos estaba contenida originalmente en los considerandos, al afirmarse que la actual situación es el resultado de la aplicación por parte de los Estados Unidos al Ecuador de medidas coercitivas adoptadas en violación de las disposiciones de la Carta OEA".

Israel se prepara para la lucha en caso de que no se prorrogue tregua

Beirut, 30 (AP).— Israel y sus vecinos árabes se prepararon hoy para la lucha en caso de que el cese del fuego que deberá terminar el próximo viernes no sea prolongado.

Pero un diario en Beirut, informó que el Secretario de Estado William P. Rogers ha solicitado una extensión indefinida del cese del fuego para continuar las conversaciones de paz bajo la dirección del mediador de las Naciones Unidas Gunnar V. Jarring.

Los ejércitos de Egipto, Siria, Jordania e Irak han sido puestos en estado de alerta, de acuerdo a lo que dice la prensa controlada por el gobierno en cada nación árabe. Se informó que tropas y unidades blindadas del Líbano estaban siendo enviadas a reforzar la frontera con Israel. En El Cairo se ordenaron ensayos de alertas de ataque aéreo y apagones.

Las tropas israelíes a lo largo del Canal de Suez recibieron órdenes de aumentar su preparación y usar cascos de acero como una precaución contra los informes de los preparativos egipcios.

El periódico Al Nahar en Beirut informó que Rogers envió una carta al ministro de Relaciones Exteriores de Egipto, Mahmoud Riad, esta semana, haciéndole hincapié en la necesidad de continuar el cese del fuego para darle a Jarring "suficiente tiempo para cumplir su misión de paz".

El periódico declaró que fuentes en El Cairo creen que la carta de Rogers no suministró nuevas razones para que Egipto accediera a extender el cese del fuego.

LEIVINGSTON PIDE A OBREROS MEDIDA EN SUS PLANTEAMIENTOS SALARIALES

BUENOS AIRES, 30 (AP).— El presidente Roberto Marcelo Levingston solicitó a un grupo de líderes sindicales que no formulen pedidos desmedidos de aumentos salariales, según versiones recogidas en esferas oficiales.

Levingston reunió en su residencia a los jefes de varios sindicatos con quienes conversó sobre temas de actualidad y fundamentalmente sobre la labor de las comisiones paritarias, que el lunes deben iniciar la discusión de los nuevos salarios.

El ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, dijo anoche que esas comisiones podrán discutir libremente las mejoras para los trabajadores, pues el gobierno no ha implantado ningún tope.

Las comisiones están integradas por representantes de los sindicatos y de las entidades empresarias y son presididas por un funcionario del Gobierno.

Al parecer el pedido de Levingston a los gremialistas para que sean moderados en sus pedidos se basa en que algunos sindicatos han solicitado mejoras del orden del 300 por ciento.

El gobierno otorgó el 1 de enero un aumento general del 6 por ciento, al cual deberán sumarse

desde el 1 de abril próximo las mejoras que surjan de las comisiones paritarias.

Algunas versiones indicaban que el Gobierno tenía el propósito de establecer un tope del 13 por ciento para los aumentos, pero las mismas fueron desmentidas por Ferrer.

Se teme que si se concertan sumas salariales desmedidas podría agudizarse el proceso inflacionario en la Argentina, que el año pasado llegó a casi el 22 por ciento.

Ferrer dijo que en 1971 el aumento del costo de vida no superará el 10 por ciento. Sin embargo se estima que ese porcentaje será superior, pues existen indicios que el índice de enero será de aproximadamente el 5 por ciento.

La Confederación General del Trabajo y la mayoría de los sindicatos denunciaron que el 6 por ciento recientemente concedido ya fue absorbido por los aumentos en los transportes, servicios públicos, combustibles, electricidad, gas y teléfonos.

Los sindicatos están dispuestos a realizar medidas de fuerza si no son satisfechas sus demandas salariales, que incluyen mejoras que oscilan entre un 30 y un 300 por ciento

Nuevo presidente de Uganda busca apoyo a su gobierno

Tiroteo con partidarios de Obote

KAMPALA, Uganda, 30 (AP).— Un tiroteo tuvo lugar hoy en el centro de Uganda mientras el mayor general Idi Amin trataba de lograr mayor apoyo popular en todo el país para su gobierno militar de cinco días.

Parecía que tenía el apoyo que buscó en esta capital, rodeada de muchos cerros, pero eran incompletas las informaciones del resto del país.

La radio de Uganda informó que han habido desórdenes en aldeas y persistían rumores de incendiarismo, saqueos y golpizas de partidarios del derrocado presidente Mintob Obote.

Amin advirtió repetidamente que aquellos que quebranten, den han de recibir severo castigo por el Ejército.

Fuentes informadas dijeron que el tiroteo en el norte provenían de las fuerzas leales a Amin mientras detienen a los partidarios de Obote. Estuvo centralizado cerca de Gulu, donde unos consejeros y técnicos soviéticos han estado enseñando a volar a unos de combate Migs.

Gulu tiene el segundo aeropuerto más grande del país pero se encuentra situada en una remota región donde la población todavía se dedica a la caza con arcos y flechas.

Amin, que ayer llamó a los diplomáticos en busca de reconocimiento internacional, convocó hoy a los dirigentes de la Iglesia su propósito de lograr la aceptación dentro de Uganda.

Síntesis

La Asociación de Ex Alumnas del Colegio Inglés Católico se reúnan a las 10 para su término en los salones del Establecimiento. En esta oportunidad se planearán las actividades que realizará la Asociación durante este año.

Mañana se clausurará la muestra pictórica del estudiante Víctor Terceros, que se realizará en el Salón de Exposiciones de la Alcaldía Municipal con el auspicio de la Confederación de Estudiantes de Bolivia.

El personal femenino del Ministerio de Finanzas ofreció un té para agasajar a Yola Peña Rivero con motivo de su próxima boda.

Un grupo de amigas se agasajaron con una cena.

Fue operada en la clínica San Isabél Norma de Lara.

Viajó a Cochabamba Rommy Álvarez Torrealto.

-El Centro de Estudios Brasileños comunica a los profesionales bolivianos que se encuentran abiertas las inscripciones para becas de especialización ofrecidas por el Departamento Cultural del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, dentro de su programa de intercambio cultural. Mayores referencias en el local del Instituto, ubicado en la Av. Arce 2180.

-El personal del Bank of America ofrece un cóctel mañana para despedir al Gerente F. Karl Reinhardt, quien se ausentará de nuestro país para asumir la gerencia del Banco en Colombia, con sede en Bogotá.

-Para despedir a Carlos Perera, quien próximo ante se ausentará del país, ofreció un cóctel Hernán Koster y Urioste.

-Amigos de Héctor Díez de Medina invitaron a una cena para agasajarlo con motivo de su próxima boda.

-Llegaron de Santiago de Chile los esposos Mario Robón Anaya y Blanca Roth de Robón en compañía de sus hijos.

-Llegó de Buenos Aires Cecilia Rodas Clavel.

-Celebrando un aniversario más de matrimonio, los esposos Max y Myriam Etienne invitaron un cóctel a sus relaciones.

-Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Chichi de Arana.

-Amigas de Miriam Heresli agasajaron con un té por su próxima boda.

-Con carácter privado, ayer fue consagrado a la boda de Emma Mendoza a Mendoza y Oscar Chávez González.

-Recibe atención médica en el Hospital General Dra. Ana Vda de Farfán.

-A proseguir estudios universitarios se ausentó a la Argentina Luis Raúl Henry Aramayo.



-Los padres de Fanny Edith Maldonado R., le ofrecen una recepción hoy celebrando sus quince años.

-Llegó de Chile el Dr. Hugo Gamica.

-De la misma ciudad llegó Carmen Muñoz de Dangler.

-Un grupo de señoras se reunió para un té costura en casa de Virgini de Vázquez.

-Ha nacido el hijo de los esposos Guillermo y Edith Chacón.

EL ESTILO "GITANO" NO PASA DE MODA

ROMA Especial de Paola Bertí. Se decía que la "moda gitana" no tendría mucha fortuna. Se decía que las mujeres jamás aceptarían "disfrazarse" de gitanas. Pero la moda que impuso el

vestido de colores, largo, con adornos en la falda, con blusa ajustada y escotadísima, logró éxito y aún se mantiene en el primer plano de la moda.

El vestido "gitano" se confecciona en algodón grueso, colorido y floreado. Es aparentemente rústico y se lleva por la mañana y por la noche. Es el modelo para las mujeres que alternan el conjunto-pantalón con la falda-maxi, que por las mañanas visten pulóver y pantaloncitos cortos y que por la noche prefieren el vestido vistoso, en algunos casos exagerado, capaz de subrayar su peinado con rulos, su maquillaje cargado. El vestido "gitano" se lleva con sandalias de taco bajo o con zapatillas de tela y cuerda. En los momentos en que es necesario que estos vestidos figuren como importantes modelos de noche, las sandalias pueden ser de cuero o remplazarse con botas perforadas de taco mediano y capellada un poco en punta.

Entre el vestido "gitano" y el estilo "siglo XIX" el paso es breve. Algo de romántico se encuentra en los modelos coloridos, con adornos, lanzados hace algunos meses por Billy Ballo, que encontraron a muchas jóvenes dispuestas a lucirlos.

La llegada del estilo "gitano" coincidió con la renovación de la moda que, de corta y esencial, se tornó larga y elaborada. El primer vestido largo para el verano fue justamente el de gitana o campesina, que maravilló por su originalidad y dio la impresión de ser una prenda particularmente indicada para las jovencitas y no aconsejada para todas las mujeres.

LAS CAPAS PARA EL MAR

ROMA Especial de Paola Bertí. Las capas para el mar son una novedad. La moda las aconseja en la playa y fuera de ella, siempre en pleno verano. Son capas naturalmente muy livianas, en telas particularmente fluidas, y cubren a las minúsculas bikinis del año, realizadas en telas de colores contrastantes. El estilo es refinado. Algunos opinan que estas capas, si bien hermosas, no resultan muy útiles, ya que por más livianas que sean siempre serán pesadas en días calurosos.

Capas con capucha, capas-abrigo, capas envolventes, ésta parece ser el nuevo lema, la nueva ley de la moda actual, que acaso pueda ser ignorada, como sucede a menudo con ciertas normas de la elegancia.

Pero la capa, aún en el verano, es hermosa. Puede ser adoptada por aquellas mujeres que creen en la fantasía, sobre todo si se logra elegir el modelo justo para el momento justo. Existe la capa muy larga y sutil, que puede ser lucida sobre la bikini, pero también sobre el vestido importante de noche, y la corta y refinada ideal para la noche, cuando cae el rocío en el mar o en el campo.

La capa es un lujo, un lujo a veces exagerado, natural en la moda de estos días que logra transformar a todas las mujeres en personajes misteriosos, tal como ellas quieren aparecer.

Las damas que aceptan llevar esta capa que oculta tienden al misterio, a los detalles insólitos. Sobre la bikini, esta prenda fuera de lo común queda muy bien, siempre que sea liviana y larguísima, con capucha, semejante a la propuesta por la casa de trajes de baño Amaspinga.

Sobre el vestido importante de noche, la misma capa será útil y agradable. El modelo de vestido que se adopte en la oportunidad podrá ser muy escotado, casi audaz.

La capucha es un elemento más, excepcional en una prenda que muy pocos esperarían ver aparecer en un guardarropa de playa para la temporada estival.



PEINADOS ELABORADOS PARA LA DAMA ELEGANTE

ROMA. Especial de Paola Bertí. No basta ir a la peluquería para ser hermosas, es preciso estudiar algo de nuevo para enriquecer y tornar más insólito al peinado de los todos días.

Los tocados para reuniones elegantes deberán ser elaborados en 1971, según consejos de la moda y responder en los colores de la línea a las propuestas de los más famosos peluqueros del mundo.

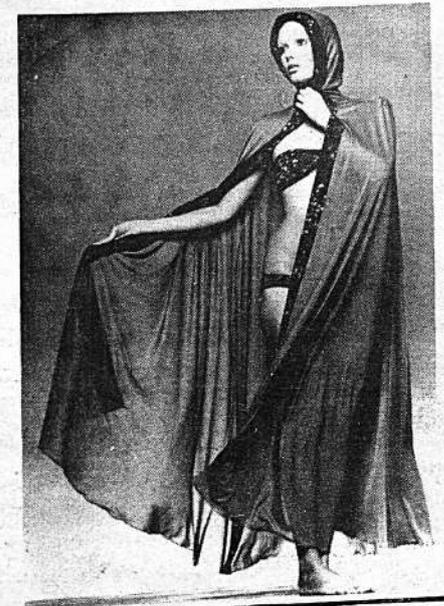
Este año está de moda el estilo oriental, sobre todo en los peinados, que para ser actuales deberán recordar los de las japonesas, chinas e indonesias. El color de cabellos que se impone en esta temporada es naturalmente el negro, pero también las rubias podrán lograr su revancha adoptando el estilo "c-boila", no muy nuevo, pero digno de ser tomado en serio en estos meses.

Las morenas enriquecerán su chignon y sus largas colas de caballo con alfileres y peinetas orientales. Para subrayar esta irrupción del oriente podrán maquillarse a la manera de los países del Sol Levante, con ojos artificialmente alargados y con maquillaje blanco y labios finos plateados de rouge oscuro.

Todo esto corresponde a las señoras que tienen cabellos largos. Para el resto los consejos cambian. Con cabellera semilarga o corta, el peinado puede remplazarse con una peluca, en ocasiones parafuncionales, o bien ser muy vaporoso, siempre de acuerdo a los esquemas del estilo oriental. Dependerá de la capacidad del peluquero hallar la forma de alcanzar tal fin.

Para la próxima temporada, el peinado original será indispensable para acompañar a trajes de noche de gran distinción; no hay que olvidar

tampoco que con una cabeza oriental se imponga un vestido oriental.



DESEAMOS COMPRAR

TERRENOS o CASAS ANTIGUAS EN EL AREA URBANA DE LA CIUDAD DE TARIJA

ENVIAR OFERTAS POR ESCRITO Y PLANOS A:

A.M.A.P.V. "TARIJA"

PLAZA LUIS DE FUENTES

CASILLA Nº 73

OBREROS Y EMPLEADOS DE URDINI MOTORS LTDA. APOYA AL PERSONAL DE GRACE & CIA.

La Paz, 30 de enero de 1971

Al Personal de Empleados y Obreros de

Casa Grace & Cia. (Bolivia) S. A.

Presente.—

De nuestra consideración:

El personal de empleados y obreros de Urdini Motors Ltda. reunidos en Asamblea General y luego de un análisis completo y sin apasionamiento de ningún tipo ha resuelto:

- 1).— Hacer llegar a ustedes nuestro completo y total respaldo a la decisión y valiente actitud que tomaron en defensa de su fuente de trabajo.
- 2).— Alertar a los "verdaderos trabajadores" contra grupos extremistas, que so pretexto de lucha contra el imperialismo, asumen actitudes que no son de su competencia, sin reconocer que la lucha por mejorar las condiciones sociales del sector en todo el país no puede ni debe basarse en la intervención, clausura o estatización de las pocas actividades que proporcionan a la clase trabajadora, un ingreso seguro que posibilite el sustento de nuestras familias.
- 3).— Solicitar a las AUTORIDADES COMPETENTES preservar el derecho al trabajo y la libertad de uso del producto del trabajo en todos los sectores laborales.
- 4).— Apoyar moral y materialmente en la lucha intransigente por la defensa de nuestras fuentes de trabajo y convocar la unificación de un solo grupo que garantice esta nuestra única demanda.

Consideramos de este modo, que para alcanzar las metas de desarrollo y progreso, que tanto anhela nuestro pueblo debemos dedicar mayor esfuerzo y trabajo, y erradicar en forma total las pasiones políticas y actividades extremistas que nada positivo aportarán a estos nuestros deseos.

Con este motivo, saludamos a Uds. atentamente.
Personal en pleno de Urdini Motors Ltda.

EMOCIONADA OVACION TRIBUTARON A PELE

-Paramaribo, Surinam, 30 (AP).— El milésimo jugador profesional de Pelé, jugado en Surinam, puede que sea la mayor gloria de su carrera, pero la recepción y la ovación dada por los 20.000 fanáticos que llenaron el estadio, fueron seguramente una de sus grandes satisfacciones.

Entre los asistentes se encontraba el gobernador representante de la Reina de Holanda, el Primer Ministro y el líder parlamentario de Surinam.

Cuando se anunció que Pelé jugaría aquí, los miles de fanáticos de fútbol recibieron esta noticia con júbilo incripible. Este es el deporte más popular del país.

Miles de fanáticos fueron al aeropuerto Zandery a darle la bienvenida al equipo Santos y especialmente a su líder Pelé, dándole un gran dolor de cabeza a la policía, que luchaba por mantener a distancia a la muchedumbre. Pero muchos pudieron llegar hasta el Rey Pelé y llevarle su autógrafo.

Como respuesta a esta bienvenida, Pelé solicitó a la junta de la Asociación de Fútbol de Surinam que perdonara a todos los castigados por alteración del orden público. ¿Quien puede negarse a esa solicitud del rey Pelé?

POSTERGARON BOUTA ARCARI-HENRIQUE

ROMA, 30 (AP). Fue aplazada para el 13 de febrero la pelea por el campeonato mundial de wáter junior entre el campeón Bruno Arcari de Italia y el retador Joao Henrique de Brasil.

La pelea había sido señalada para el 30 de enero, pero Arcari sufrió la distensión de un músculo de su hombro izquierdo durante su entrenamiento, y hubo que aplazar el encuentro.

La pelea, válida por la corona mundial de wáter junior del Consejo Mundial de Boxeo, tendrá lugar en el Palacio de los Deportes de Roma.

La decisión de aplazar la pelea el 13 de febrero fue tomada por los promotores Rodolfo Sabbatini y Masimo Del Prete con el acuerdo completo de los representantes de Arcari y Henrique.

BO NAVENA

BUENOS AIRES, 30 (AP). El peso pesado argentino Carlos "Bingo" Bonavena fue perseguido por la policía durante su subluxación en la mano izquierda pero no podrá volver a combatir antes de tres meses, según informó el doctor Roberto Paladino.

El Dr. Paladino dijo que Bonavena podrá reanudar sus ejercicios físicos dentro de 20 días pero deberá esperar por lo menos 40 para volver al ring de la tica de boxeo.

"Bingo" se lastimó la mano izquierda se entrena para la pelea que debía sostener el 2 de febrero con el campeón mundial Floyd Patterson en Nueva York.

La pelea fue operada por la primera vez en la historia pero la operación fue un nuevo aplazamiento.

WILLINGTON Y MICCIO ACTUARAN EN MEXICO

-Buenos Aires, 30 (AP).— Dos jugadores solicitados a la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) sus pasaportes internacionales para continuar sus carreras en México.

Son el centro delantero Daniel Willington y el extremo derecho Juan Miccio.

Willington actuará en el Veracruz y Miccio en el Pachuca, de acuerdo con las solicitudes que presentaron.

El centrodelantero, que quedó libre de Velez Saravali al fin de 1970, integró en varias oportunidades la selección argentina de fútbol y es un verdadero virtuoso de este deporte.

En la AFA no se informó el monto de la transferencia y Willington no pudo ser localizado por los periodistas.

Miccio es puntero derecho de la selección de México. Plata de fútbol y su transferencia le costará al menos 8.000.000 de pesos (20.000 dólares), según se informó.

El jugador percibirá un sueldo mensual de 300.000 pesos moneda nacional (900 dólares).

"AUTOMOTIVOS PART" AVENIDA 6 DE AGOSTO No. 235
Tenemos en existencia repuestos para automóviles y camionetas de toda marca. Un motor Volkswagen 1500 y repuestos para Volkswagen.

VALENCIA EN DIFÍCIL COMPROMISO: ESPAÑA

MADRID, 30 (AP).— Valencia, nuevo líder de la Liga Española de Fútbol, tiene un par de días de descanso el domingo frente a la Real Sociedad en San Sebastián.

Los valencianos salen airoso de este choque, que llegará al cumplirse los dos tercios del largo torneo, habrán dado un paso muy importante hacia la conquista del más complicado y cierto campeonato de Liga de los últimos años.

Valencia tiene equipo y jugador para intentarlo todo. Pero el rival también los tiene y en su propio público se cree niveles increíbles. El empate es un resultado probable, aun una victoria realista tampoco dejaría de serlo, si bien escasos goles.

El partido es un clásico a la o cruz" en el que todo puede ocurrir.

Barcelona, Atlético de Madrid y Atlético de Bilbao, clasificados a continuación del líder, tienen partidos teóricamente fáciles. Deben ganar a Elche—semicollista del torneo—, a Real Madrid y a Celta de Vigo, respectivamente. Celta es el único que podría intentar algo, si Atlético de Bilbao está en el momento, juega en su cancha y cuenta con la defensa más fuerte de España.

Real Madrid tiene un desplazamiento nada fácil a Gijón, pero los madrileños podrían sacar algún punto si las cosas les van con normalidad. Gijón,

sin embargo, es rival muy serio en su feudo en el que ha hecho morder el polvo a algunos de los equipos más fuertes de la Liga. El empate parece bastante probable.

El colista Zaragoza, que parece condenado al descenso, tiene muy pocas posibilidades de conseguir nada en su viaje a Las Palmas. Si logra algún punto sería auténtica sorpresa.

Granada recibe a su enemigo regional, Sevilla. Son dos equipos que se conocen bien y parejos en su forma y potencial. El reparto de puntos es probable, aunque los granadinos tienen ligera ventaja por jugar en su cancha.

Málaga es favorito ante Español de Barcelona. Español está recuperándose rápidamente y resultará enemigo difícil de batir e incluso capaz de dar la sorpresa al menor descuido.



VISTA DE LAS COPAS EUROPEAS DE FÚTBOL

ROMA, 30 (ANSA).— En la mayor parte de las naciones europeas continúa el descanso invernal de los campeonatos de fútbol: se reanudó solo el de Alemania Federal mientras que fueron suspendidos los partidos de copa de Inglaterra y Escocia.

ALEMANIA FEDERAL: "Bayern" de Munich conservó el primer puesto ganando como local mientras que "Borussia Moenchengladbach", conquistando los dos puntos en la cancha del "Kickers Offenbach", ganador de la copa alemana, mantuvo el segundo puesto a apenas dos puntos del puntero; en el tercer lugar, a cinco puntos, siempre está "Schlabe 04"; debe tenerse presente que la clasificación no expresa los reales valores ya que quedan muchos encuentros pendientes por jugarse.

PORTUGAL: "Sporting" y "Vitoria Setubal", empeñados

en un partido directo entre ambas, lo habían jugado hace dos semanas y empatado por lo que "Sporting" quedó al frente de la clasificación con un punto de ventaja por sobre "Vitoria Setubal" que fue alcanzado por "Benfica" quien ganó en su cancha; a dos puntos está "Académica", quien empató como visitante, y a tres "Porto" ganador como visitante.

HOLANDA: "Feijenoord" quedó solo en la punta; el equipo campeón de Europa ganó en su cancha y aprovechó de la simultánea derrota de "Ado" en cancha de "Ajax". "Ado", ahora, a dos puntos, fue alcanzado en el segundo puesto por "Sparta" quien empató como visitante y por "Eindhoven", ganador en propio terreno. A tres puntos del puntero sigue "Ajax", y a cuatro "Twente" ganador en cancha ajena.

El golero Zaya de Chaco detiene un envío de los delanteros de Banik Ostrava. Cuidando cualquier emergencia aparecen Aragón y Chávez del campeón boliviano.

El partido cumplido ayer entre checos y nacionales estuvo plagado de errores porque ninguno de los rivales se preocupó del espectáculo. Ganaron los europeos más por descuidos locales que por méritos propios.

BOTAFOGO PERDIÓ EN PARTIZAN EN UN DESLUCIDO LANCE

BOGOTÁ, 30 (AP).— El equipo Botafogo de Brasil tras solo 43 minutos de juego que estuvieron plagados de errores, perdió anoche aquí ante el equipo de Yugoslavia por uno a cero en conclusión de un pentagonal preliminar.

El cotejo preliminar el ex campeón colombiano Millonarios doblegó al Santos por tres a uno.

DEFENSIÓN

El choque fue suspendido por el árbitro colombiano Guillermo Velásquez antes de concluir el primer tiempo por un incidente con los integrantes del Botafogo. Tras haber expulsado a Roberto y a Carlos Roberto. El primero por haber agredido a un defensor del Partizán y al segundo por haber faltado el árbitro a Velásquez.

Los hombres del Botafogo acusaron al árbitro de haber pasado la mano con el balón sobre el rostro de Carlos Roberto. Este a su vez dijo que la acción del árbitro fue de Velásquez y no de él.

Velásquez esperó durante unos cinco minutos que el Botafogo retornara a la cancha, luego que los integrantes de la defensa la abandonaron como protesta.

Los jugadores regresaron pero ya el Partizán estaba en la cancha y el árbitro quiso proseguir la dirección.

Inter-Lazio por torneo italiano

ROMA, 30 (AP). — A solo tres puntos de distancia del líder Inter Milán, Internazionale, el otro gran cuadro de la ciudad lombarda, juega el domingo un partido fácil que puede acercarlo aún más a los favoritos del torneo de fútbol italiano.

En la décimosexta fecha del campeonato Milán debe vencerse a Lazio que, último en la clasificación, no ve el momento de desquitarse de la campaña desastrosa en la que sus defraudados seguidores

ESTADIO "Hernando Siles"

HOY DOMINGO

Gran encuentro internacional

BOLIVAR
CREDITO NACIONAL

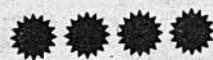
VERSUS

BANIKOSTRAVA
FAMOSO EQUIPO CHECOSLOVACO



JORNADA INOLVIDABLE

Admire los nuevos valores incorporados a Bolívar



PRECIOS POPULARES

- GENERAL \$b. 10
- MEDIA GENERAL \$b. 5
- PREFERENCIA \$b. 15
- MEDIA PREF. \$b. 7



SINTESIS DE
LA JORNADA

BANIK (1) Schmuker, Vecerek, Huml, Mochel, Hatar, Herot, Michalik, Baltarsky, Jirosek, Micka, Bruckner. Alternaron Bars, Voyasek, Sionko.

CHACO: (0). Zaya; López, Modesto, Aragón (Sánchez), Chávez, Liendo, Mattoza; Alcoba (Zurita), A. Flores (Meza) (M. Flores), Méndez.

GOL: Hatar a los 27 minutos de la complementaria.

ARBITRO: Antonio Quinteros.

BANIK, EN MAL PARTIDO, VENCIO A CHACO PETROLERO POR UNO-CERO

LA CONFRONTACION NO RESPONDIO A LA EXPECTATIVA

En un mal cotejo que no conformó a la concurrencia que llegó al estadio Hernando Siles, Banik Ostrava, de Checoslovaquia, derrotó al campeón nacional Chaco Petrolero por la cuenta de un tanto contra cero, en el único partido jugado ayer en la fecha inaugural, de la temporada internacional auspiciada por el club Bolívar.

La jornada se deslució pues el programa se cumplió sólo a medias debido a la ausencia de Olimpia, de Paraguay, cuya delegación no arribó al país, como explicamos en nota aparte.

Volviendo al comentario del partido diremos que éste no estuvo a la altura de los antecedentes de los protagonistas. Los checoslovacos no justificaron su condición de sub-campeones de su país como tampoco lo hicieron los campeones nacionales.

El partido, con excepción de muy contados pasajes, careció de todo interés, las acciones frente a los arcos fueron muy contadas y el juego se desarrolló en su mayor parte en el medio campo.

Ambos elencos mostraron predisposición defensiva, despreocupándose por incursionar en la zona del adversario. Los chaqueños —con una fisonomía distinta a la que le conocemos— parecieron temerle al rival y casi no arriesgaron la posibilidad de jugar ofensivamente.

El tanto llegó a los 37 de la complementaria, tras una serie de errores de los defensores albiverdes bien aprovechado finalmente por el checo Hatar.

No hubo nada saliente y el cotejo concluyó sin merecer mayores comentarios.

CHECOS Y BOLIVARISTAS EN PROGRAMA DE HOY: FUTBOL CANCELARON LA VISITA DEL OLIMPIA

El equipo de Banik Ostrava jugará hoy su segundo y último com

promiso en el país, enfrentando en la oportunidad a Bolívar. Esa será la única confrontación de la tarde en razón de que los organizadores resolvieron cancelar la visita del Olimpia de Paraguay que no pudo llegar ayer para intervenir en el certamen cuadrangular tal como estaba programado debido a que el avión en el que se trasladaba sufrió un contratiempo.

Todos estos aspectos fueron detalladamente informados ayer durante una conferencia de prensa convocada por los dirigentes bolivariistas.

En esa oportunidad, los informantes dijeron que su institución había previsto todos los detalles para asegurar la presentación de los dos cuadros extranjeros pero que esta se frustró por causas de fuerza mayor, de ninguna manera dijeron, por imprevisión o por falta de seriedad en los acuerdos.

Los dirigentes mostraron los comentarios en los que se evidenció que

efectivamente, los acuerdos fueron firmados con anterioridad y cumpliendo las regulaciones que los casos exigían.

Los precios para la jornada de hoy registran un descuento con relación al fijado con anticipación. La general costará 10 pesos, la media 5, la preferencia 15, la media 10 y la butaca 30.

La imposibilidad de devolver al guma suma a quienes adquirieron bonos, ha llevado a los directores a estos, como un medio de invertir ese dinero en servicio de la colectividad, a donar al Hogar Carlos de Villagas la suma de 10.000 pesos.

SCHMUKER. Goleador Banik Ostrava y la selección checoslovaca. Es uno de los pocos que respondió a sus antecedentes.



EL MARTES ELABORAN CALENDARIO ATLETICO

Recién el martes se elaborará el calendario atlético de la Asociación Departamental, en reunión de directorio que se llevará a cabo en el salón de actos del Comité Departamental de Deportes (estadio Hernando Siles) a partir de las 19 horas.

Según versión del titular de ese organismo, Silvano Omonte, se programará competencias interdepartamentales, pero si, se permitirá la participación de atletas en algunas pruebas que se realicen en el interior.

El dirigente agregó que las pruebas anuales se iniciarán la gunda quincena de marzo.

Mario Mercado, presidente de Bolívar, y Guillermo Monje, dirigente de esa misma institución, mientras informan a través de una emisora local la imposibilidad de presentar al equipo de Olimpia.

"DEPORTE LEGAL L.P. 115-1988"



PELIGRO. Schmuker, arquero del Banik, conjura una de las pocas incursiones chaqueñas. En la foto aparecen Adolfo Flores y Meza, dos de los players nacionales que no reeditaron jornadas anteriores.

